

REBAJA DE FLETES MARITIMOS A LIMON

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

La República

AÑO XII — SAN JOSE, COSTA RICA

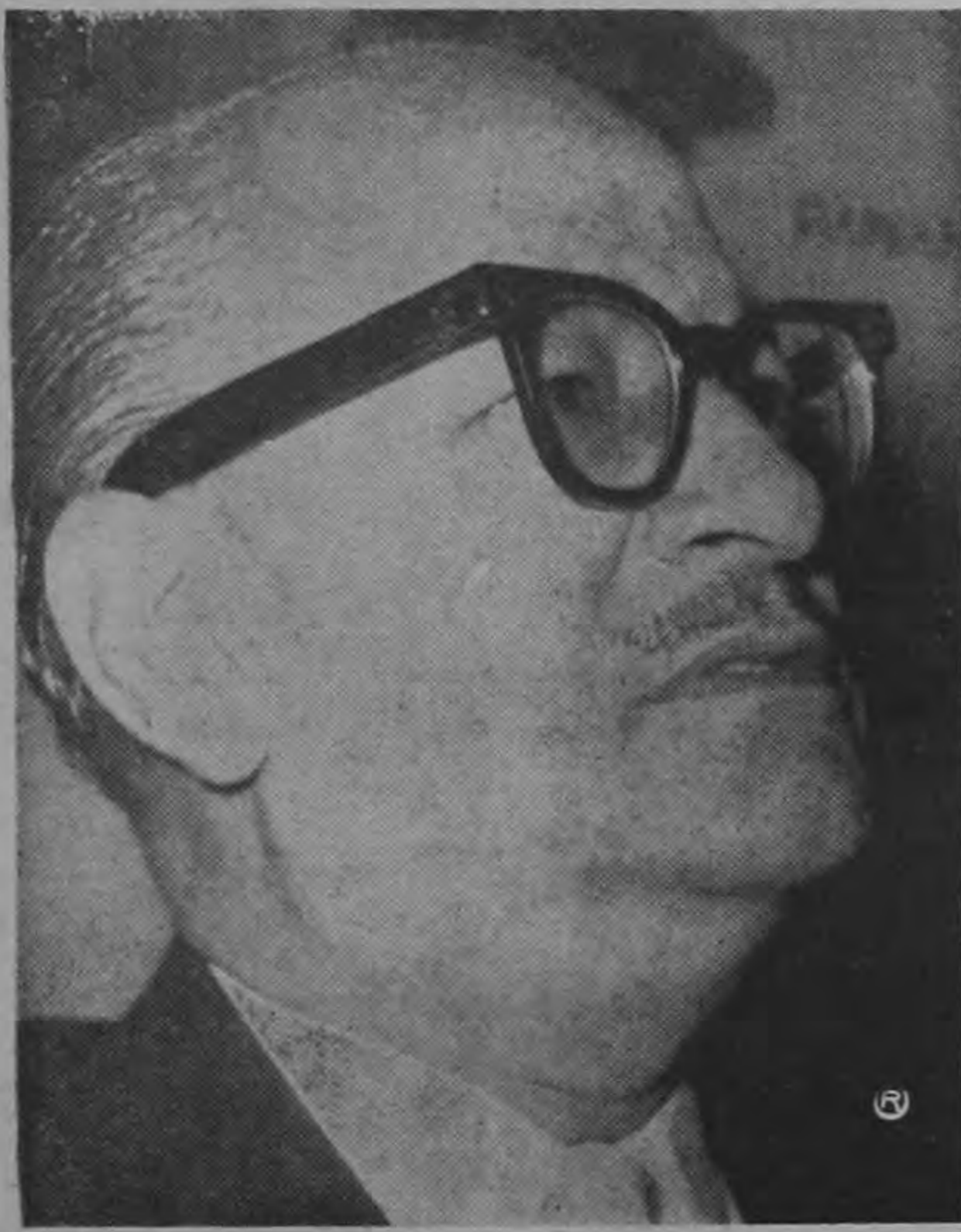
VIERNES 4 DE OCTUBRE DE 1963.

Precio del ejemplar ₡ 0.25 — N° 2603 — Edición de Hoy: 20 Páginas.

LEA EN ESTA EDICION:

Visita diaria al Hospital San Juan de Dios (Pág. 19) — Archivas letras del Tesoro por 5 millones (Pág. 2) — Hundimientos en Los Angeles de Corrales (Pág. 18) — Resguardo de comisa vehículos (Pág. 18) — Reparación de vías (Pág. 19) — Gestión de terreno para dispensario en Liberia (Pág. 7) — Cancelado permiso para operar ruta San José - Paso Canoas (Pág. 20) —

San José recibirá hoy a Villeda Morales



El Presidente Villeda Morales llegará a San José a las 10 a.m.

El Presidente de Honduras, acompañado del Candidato a la Presidencia de Honduras Dr. Rodas Alvarado, el Indio Sánchez y nuestro Embajador en Honduras don Noel Hernández, llegará a las diez de la mañana a La Sabana en donde se le rendirán los honores correspondientes a un Presidente. Se le prepara un cordial y caluroso recibimiento por parte de los costarricenses, es-

tudiantes de segunda enseñanza y de primaria. Se quiere hacer patente el repudio de los costarricenses a los golpes militares que amenazan la seguridad de la democracia continental. El Gobierno de Costa Rica espera que todos los ciudadanos esperen al Presidente Villeda Morales portando banderas de Honduras y de Costa Rica. —(TEXTO EN PAGINA 10) —

Condenatoria legislativa al golpe en Honduras

El diputado don Fernando Salazar Navarrete, del Liberación Nacional, presentará hoy en la sesión plenaria, una proposición para que la Asamblea Legislativa se pronuncie en contra del golpe militar que derrocó al Presidente Constitucional Dr. Ramón Villeda Morales. La proposición no cuenta con absoluto respaldo,

y hemos sabido que diputados del Unión Nacional, entre los cuales se cita al Lic. Eduardo Viquez, la combatirán duramente. En lo que respecta al Republicano, la opinión parece estar dividida. Don Daniel Oduber habló directamente desde Nueva York, lo mismo que el diputado Tatterbach Yglesias. (TEXTO EN PAGINA 8)

Huelga de usuarios habrá en Ciudadela de Hatillo

Debido al mal estado en las unidades del Transporte remunerado de personas se está preparando una huelga en la Ciudadela N° 2 de Hatillo. La Junta Progresista de la Unidad N° 2 acordó llevar a cabo el movimiento huelguístico el cual será declarado en cualquier momento. —(TEXTO EN PAGINA 19) —

EL ESTADO INCUMPLIO CONTRATO CON LA SICA

En esta forma se pronunciaron los personeros de la Sociedad Italiana de Colonización (SICA), refiriéndose a la desviación del trazado original de la Carretera Interamericana. Esto fue uno de los orígenes del problema financiero que esa empresa colonizadora enfrenta. —(TEXTO EN PAGINA 16) —

POR LEY CAFETALEROS NO ESTAN OBLIGADOS A PAGAR ESE IMPUESTO

El asesor legal de la Cámara de Cafetaleros, Lic. Edgar Odio hace una amplia exposición sobre el impuesto que se pretende cobrar en la compra-

venta del café, por concepto de timbre y papel sellado.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

Congreso Mundial Demócrata-Cristiano

La solidaridad internacional, la necesidad de unir esfuerzos y apurar soluciones para elevar el nivel de vida de los pueblos subdesarrollados, el incremento de experiencias e intercambios culturales entre Europa y el Tercer Mundo (Latinoamérica), he aquí los grandes temas de discusión del IV Congreso Mundial Demócrata Cristiano que acaba de finalizar en Estrasburgo. Es un reporte de "Roman Press Service".

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

CREDITO POR 36 MILLONES PARA EL C. N. P.

El Banco Central concedió al Consejo Nacional de la Producción un crédito por treinta y seis millones de colones. Este dinero se destinará a la financiación exclusiva hasta un 90% en la compra de artículos de consumo de primera necesidad.

El Consejo pagará las sumas usadas del crédito, el mismo tipo de interés que cobre el Banco Central a los bancos comerciales en las operaciones de descuentos de documentos agrícolas.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

Difamación y desprestigio contra gente responsable

Estamos seguros que la conciencia nacional no se identifica con esa trayectoria de difamación y de desprestigio contra gente responsable, honesta y de empresa. Dicen los Señores Francisco Arata Salazar y Carlos A. Salazar Baldicceda, en declaraciones dadas a la Prensa donde emplazan al Director del "Diario de Costa Rica" PAGINA 19

DESFAVORABLE BALANZA COMERCIAL CON JAPON

La balanza comercial con el Japón resulta desmedidamente desfavorable para Costa Rica. En la importación japonesa la participación de Costa Rica ha sido sencillamente ínfima pues apenas si alcanza al 0.34%. Al Japón se ha exportado preferencialmente café, cacao en grano y algodón. EN PAGINA 16) —

EL I.C.E. NO EXPLICA NADA

"El ICE me ha tirado el último dardo desafiante antes de emprender la fuga. Esto me recuerda la historia de los antiguos medos, que peleaban huyendo. Los derechos de cerrar estos comentarios son de mi exclusiva voluntad". Viriato Espinach.

"Quiero que el público se dé cuenta de que, ninguno de los números básicos que yo he tomado para mis cálculos, son míos. Todos proceden de sus publicaciones en la prensa y folletos".

—(TEXTO EN PAGINA 20) —

Hoy será entregado el Presupuesto Municipal

La Comisión de Hacienda y Presupuesto de la Municipalidad de San José se reúne definitivamente hoy en la tarde para entregar debidamente elaborado el ante-proyecto de presupuesto de la Institución para 1964 por la suma ₡ 10.700.000. La entrega ha venido siendo demorada en vista del forcejeo por incluir o rechazar un aumento general a los empleados municipales del 10 o 15% que los regidores consideran justo, pero que no se deciden a llevar al presupuesto por las dificultades económicas que tiene la Corporación. — (TEXTO EN PAGINA 4) —

Lo que vieron Pibe y Ray Tico en Cuba

Los artistas costarricenses Pibe Hine y Ray Tico brindan a los lectores de LA REPUBLICA entrevista exclusiva sobre lo que vieron en Cuba, durante los 20 días que estuvieron presos en la Isla. Dicen: "Grandes colas para abastecerse de alimentos. Existen elementos insatisfechos con el gobierno. Técnicos rusos, checos, etc., manejaban jeeps con matrícula de esos países. El café no se encuentra en ningún establecimiento, mucho menos las cervezas. Mujeres vestidas de milicianas custodian establecimientos. Se les acusó, —sin afirmar—, de espías artistas. Posiblemente Teodoro Picado sea liberado por canje monetario. — (TEXTO EN PAGINA 4) —



EN LOS PUESTOS de vacunación. En la gráfica aparece el Ministro de Salubridad Pública Dr. Terán Valls, suministrando la vacuna oral

contra polio a un grupo de niños de la Escuela Anglo Americana. Lo acompañan los doctores Alfaro y Rodó.

Columnas y Comentarios



LA RANA:

La rana es un animal anfibio, igual que los sapos, las lanchas y Johnny Weismüller. A la rana común le llaman rana "esculenta", porque se un plato esculento, y mide ocho centímetros de longitud en el agua y cinco en la sartén, porque siempre se encoge un poco. Y yo creo que es de miedo.

La rana tiene un montón de dientes en la parte de arriba de la boca, y otro montón en el paladar. Lo curioso del caso es que no los usa paladar sino palacomer. En la parte interior de la boca tiene una cosa larga y hendida que los ranólogos llaman lengua, pero no la usan como unos que yo conozco, para echar sapos y culebras, sino para agarrar cucarachas, chinches, chapulines, hormigas, abejones (que son los que se le que dan en el buche), alacranes o in-

sectos. También agarra otras cosas como leones, tigres, elefantes, jirafas, hornitorrincos, mariposas y terneros; pero como le quedan muy grandes, casi nunca se los come sino que se le comen.

La rana tiene los dedos de las manos sueltos, pero en cambio los dedos de las patas sucios y además amarrados con un pedazo de tripa de vaca. Esta membrana la usan para nadar y también para dar... brincos. Según me contaba un ranólogo mediólogo, la rana tiene las patas de atrás mucho más largas que el resto del cuerpo. Casi dos veces y media, pero sin zapato.

Las ranas tienen un inflador en la panza, que usan para inflar el buche, y para sonar muy feo. Algo así: CROAC! Pero no se vaya a creer que todas las ranas sueñan de esta manera. Yo conocí una, por cierto que era muy simpática y tenía dos camanances en el ombligo, que cuando estaba atravesando la calle sonó así: ¡POFF! Claro está que le pasó un camión por encima, pero el hecho es que sonó diferente.

Y por hoy, ya está bueno de ranas.

ACUARELA

¿De qué hablar sino del golpe? • ¿Del golpe? • ¿De los golpes? • Todo esto tiene sus raíces en esta política mentirosa de palabras y más palabras • Pero de muy pocos hechos • Como siempre habrá que culpar a los que dirigen los destinos de Latinoamérica desde el norte del Continente • (Nos permitimos recomendar un artículo de Dean Acheson en la Revista "Visión", que sin compatir todos los conceptos, nos parece algo valiente y sin postizos) •

Lo que ha pasado con los golpistas es que se escudan —siempre tienen un escudo— en frases y "camino trillados" de la política norteamericana • Antes era para "proteger las inversiones norteamericanas" • Ahora para asegurar la libre determinación y la no intervención • En política continental, México Chile y Uruguay tienen mucho que decir a la historia futura • Y algunos otros que no creen que la salsa buena para el ganso debe también serlo para la gansa • (Si se interviene a los golpistas de derecha, habría que intervenir a los de izquierda... Y detrás de estos está el comunismo internacional) •

Tuvimos que ser testigos de una triste conversación telefónica de larga distancia • Al preguntar un hijo —que reside aquí— a su mamá, viejecita que vive en La Habana como estaba, la respuesta fue desconcertante: • "¡Bien hijo... pero nos moriremos de hambre!" • Imagine, se el lector como está el ánimo del joven que vive en Costa Rica... y que tiene el corazón en La Habana! •

¿Dónde están los grandes conocedores del beisbol grande? • Después de la segunda victoria de los Dodgers sobre los Yanquis ayer cuatro carreras a una, han quedado desmentidos todos • Johnny Podres y el relevista Ron Ferranoski fueron los que dieron el triunfo con sus curvas a los brooklynianos • Bill Skowron, el "doloroso cambiazo" envió la pelota a las tribunas sin nadie a bordo completando con ello el octavo jonrón en Series Mundiales • El sábado continúa la Serie en Los Angeles y de ganar nuevamente los Dodgers están a un juego del título • Los Yanquis en cierta ocasión (1922) no ganaron ningún juego, solamente lograron empatar uno • ¿Se repetirá la historia? •

El Pintor no es Profeta • Pero está tentado a vaticinar, que hoy habrá que comprar bolas nuevas para reponer las que botarán los Yanguetes por sobre las cercas • En el tercer juego con los Dodgers de Los Angeles! •

PINTOR

EUTRAPELIA

MEDIA NOCHE

En la lujosa villa que el millonario W. Granger posee en Daytona Beach, la media noche es anunciada por un pequeño cañonazo.

LA TORRE EIFFEL

Para pintar la Torre Eiffel se necesitan 82 toneladas de pintura.

DIVORCIO

La señora Helen Richard de Toulouse, Francia, ha pedido el divorcio porque el marido ha dado el nombre de "Mon amor" a una perrita.

EL ARTE DE LLORAR

Un viejo actor de Hollywood ha abierto una "Escuela para artistas que quieren aprender a llorar bien".

LAS CAMISAS DEL MILLONARIO

El multimillonario norteamericano R. S. Hughes posee 365 camisas. Una para cada día del año.

Cuando el año es bisiesto, a Hughes le falta una camisa.

GENTE célebre...

FRANCISCO FOSCARI

Era hijo de Nicolás Foscari un distinguido gobernante veneciano que proyectó la política de su país hacia el campo internacional.

Francisco nació en 1373 y desempeñó cargos importantes en Venecia cuando llegó a los 30 años.

Comenzó como jefe de la quarantía llegando a presidir el consejo de los diez que fiscalizaba la actuación de los dogos.

Fue procurador de San Marcos y por fin elegido dogo en 1423 después de una reñida competencia con una familia rival.

SU POLITICA

Fue desde este cargo tan importante que comenzó su política de expansión continental de Venecia que había sido su constante prédica desde su inicio en los sotrajines de la vida pública de su país.

Francisco Foscari ya dogo en Venecia favorecía la acción veneciana para la conquista de la tierar firme.

Se opuso tenazmente a las pretensiones territoriales del duque de Milán logrando al fin con su habilidad política y sus dotes de diplomático que el duque de Milán reconociera a Venecia la posesión de las ciudades de Brescia, Bergamo y Rávena.

EL EQUILIBRIO

En los últimos años de su gobierno tuvo que establecer una hábil política de equilibrio continental por la enemistad de algunos vecinos y las ligerezas de su hijo.

Ya cumplidos los 80 años Francisco Foscari se retiró de la vida pública, recibiendo como pago a sus eminentes servicios a su tierra el deshonor que le infringió el Consejo de los Diez al despostrarle de su cargo ya unos días antes de su muerte, que ocurrió en la bella Venecia el 31 de octubre de 1457.

Foscari, el dogo de Venecia fue uno de sus hijos más equilibrados trabajadores y patriotas, que tuvo la certera visión de proyectar su política hacia las tierras firmes cercanas asegurando la supremacía de Venecia.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

PILLO DE ROJAS ALAS...

UN MIRLO DE ALAS ROJAS PUEDE FORMAR SU NIDO CON DOS Y HASTA TRES ESPOSAS... PERO SU POLIGAMIA NO PARECE MOLESTAR A ÉSTAS YA QUE ÉL ES AMABLE E IMPARCIAL CON TODAS POR IGUAL.



Hechos pasados...!!

(Del libro de Francisco María Núñez)

EL ESPIRITU CARTAGO

Don Ricardo Jiménez Oreamuno fue siempre un buen cartago. Inclusive gustaba de mirar de reojo por la ventana. Tal como lo hicieron las antecesoras, que mientras hacían escapularios o tejían su lana, musitando oraciones, frente a la vidriera que daba vista a la calle, descubrían la cortina con disimulo, para informarse de quién pasaba.

Salía afeitarse el Presidente Jiménez, de cuando en vez, muy cerca de la ventana, para mirar de tanto en tanto. Por eso sabía que al tan de las siete pasaba por ahí, con puntualidad cronométrica, don José Francisco Robert, a quien dispensaba simpatía.

Alguna vez cambió de rumbo Robert, descendiendo por la Cuesta de Núñez, y don Ricardo que lo notó, uno y otro día, envió a un edecán a preguntar por la salud de su amigo.

—No estoy enfermo, informó éste. Simplemente he cambiado de ruta.

—Ah, entonces no he dicho nada.

Archivadas letras del Tesoro por cinco millones de colones

El Banco Central de Costa Rica hizo devolución ayer al Tesorero Nacional don Walter Morales de cinco millones de colones en letras del tesoro, comprendidas en la numeración 0990 y 1039.

Esas letras se devolvieron sin cancelar y para que se les archivyara ya que no fueron usadas. Se les había emitido el primero de setiembre y caducaban el primero de octubre.

Condenatoria Legislativa al golpe en Honduras

Con motivo del golpe militar que derrocó ayer al Presidente Constitucional de Honduras, Dr. Ramón Villeda Morales, el diputado Lic. Fernando Salazar Navarrete presentará hoy en la sesión plenaria de la Asamblea una proposición para que se declare la condenatoria oficial para ese acto antidemocrático. Reoientemente fue aprobada una proposición similar en el caso del derrocamiento del Presidente de República Dominicana, Juan Bosch.

Hemos sabido que esta moción del diputado Salazar no cuenta con absoluto respaldo en la Cámara, ya que varios señores representantes la combatirán duramente. En especial el sector de Unión Nacional, citándose al Lic. Eduardo Víquez como uno de los que llevarán la voz cantante en esta controversia que

se anuncia. En lo que respecta al Partido Republicano, aparentemente la opinión está dividida, pues muchos de los diputados de esa fracción prefieren estudiar un poco más el asunto y según palabras de uno de ellos, "esperar que se despejen los nublados para ver qué hay en el fondo de este golpe militar."

El asunto ha tenido gran resonancia en las Naciones Unidas.

Desde allá, en donde está dirigiendo nuestra delegación, ha bló directamente por radioteléfono el Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. don Daniel Goduber, con el Jefe de la Fracción liberacionista, Lic. don Alberto Coñas. También lo hizo el diputado Tattenbach Yglesias, pero con el Jefe de la Fracción del Unión Nacional, Lic. don

Francisco Ruiz. Indudablemente, las conversaciones se refirieron a los suce-

sos de Honduras, y a la actitud de nuestro país con relación a este asunto.

El Lic. Tattenbach forma parte de nuestra delegación ante la ONU.

Becado informa al Ministro de Gobernación

El señor Jorge Ulate Segura, quien fue becado por el Ministerio de Gobernación y Policía, para estudios sobre micro film en Francia, envió Informe sobre el progreso de sus estudios los cuales serán aplicados en el Registro Público y los Archivos Nacionales.

Señor

Jorge Ulate Segura
87, Nie Vielle du Temple
PARIS III

Muy estimado señor:

Con el respeto que me merece tengo el agrado de acusar una vez más, recibo a su nota fechada en París el 7 de mayo del año en curso. Referente

a los informes de los estudios que actualmente realiza para ser aplicados en los Archivos Nacionales nuestros.

En espera de sus próximas noticias, me es grato suscribirme atento y seguro servidor,

Fco. Urbina O.
Ministro de Gobernación

Pronunciamento de los estudiantes universitarios

La Asociación de Estudiantes de Derecho, ante el rompimiento del régimen de legalidad — existente hasta hace pocos días —, en República Dominicana con el derrocamiento del Presidente Juan Bosch, y por acuerdo de su Consejo de Representantes se permite hacer las siguientes declaraciones:

1—CONDENAMOS enérgicamente a los militares dominicanos que, con la fuerza de sus armas, han implantado una Dictadura más en América Latina, violando todos los principios de la Declaración Universal de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

2—DAMOS todo nuestro apoyo y simpatía al brillante esta-

distista Juan Bosch, a quien consideramos como el único y legítimo mandatario de la República Dominicana, y que en sus siete meses de gobierno hizo que "ese hermano país se encauzara por las vías de la Democracia."

3—EXPRESAMOS nuestra profunda preocupación por la forma en que está retrocediendo la Democracia en América Latina con los regímenes de facto, y por la pasividad con que el resto de los gobiernos de América Latina han afrontado este agudo problema.

4—SOLICITAMOS Y EXIGIMOS a la Organización de Estados Americanos (O.E.A.) la pronta adopción de medidas e-

fectivas para que esta casta de militares sin conciencia, no siga usurpando el mando de los pueblos latinoamericanos.

5—INSTAMOS a todos los países de América al rompimiento de relaciones y no reconocimiento de gobiernos que hayan surgido y que surjan en el futuro por la fuerza de las armas.

Ciudad Universitaria RODRIGO FACIO, 1º de octubre de 1963.

MANUEL CARBALLO
QUINTANA

Presidente Asociación de Estudiantes de Derecho

CONCRETAR CARGOS PIDEN A NIELS CLAUSEN Z.

Con fecha de ayer, 3 de octubre de 1963, el Jefe de la Oficina de Control de Presupuestos de la Contraloría General de la República envió a señor Niels Clausen Zúñiga Oficina del Café, la comunicación que transcribimos seguidamente:

En Prensa Libre de hoy aparece publicación con su firma en que da a entender que Contraloría está cometiendo irre-

gularidades graves de acuerdo con elementos de juicio a mi alcance. Como considero que esa publicación envuelve cargo grave contra mi dignidad de funcionario sirvase presentar acusación respectiva o rectificación del caso antes de 48 horas, de lo contrario procederé por la vía judicial.

CESAR GUELL NIETO

Para Rótulos Plásticos... NIETO



Todos estos rótulos y miles más

han sido fabricados por nosotros. Ellos representan la más alta calidad, el diseño más avanzado y la técnica más moderna en la fabricación de rótulos neón y rótulos plásticos. Permítanos estudiar sus necesidades y cotizarle sin compromiso alguno de su parte.

NEON  NIETO

Teléfono: 3509

Apartado: 1353

Una empresa seria, responsable, con más de 25 años de experiencia



Lo que vieron Pibe y Ray Tico en Cuba



PIBE HINE

Muchos técnicos rusos, checos y chinos en La Habana, todos manejando jeeps con matrícula de esos países.

Anoche, uno de nuestros redactores se apersonó al Winer Inn, donde debutaron los artistas costarricenses Pibe Hine y Ray Tico, quienes estuvieron detenidos en Cuba por espacio de 20 días, después que el avión de Teodoro Picado aterrizó forzosamente en la isla, y en el mismo viaja la secretaria particular de Anastasio Somoza, Srta. Emilia Bonilla, quien también fue libertada junto con los costarricenses. El fin principal de la visita del reporter fue hacerles una amplia entrevista sobre los problemas que se conciben en Cuba y la forma como los trataron durante ese tiempo.

A las preguntas que les hicimos contestaron de la siguiente manera, enfatizando que la mayoría de las veces anduvieron de paseo cada uno por su lado.

¿Vieron Uds. colas para comprar alimentos?

R. T.: No tuve la ocasión de ver esos lugares, pues las visitas las hice por otros sectores. P. H.: Las colas para comprar alimentos estaban en los lugares donde el gobierno tiene sus estancos. El problema del racionamiento es marcado en La Habana.

¿Necesitaron Uds. tarjetas de racionamiento para comer?

R. T.: No necesitamos tarjetas, pues estábamos detenidos. P. H.: Nunca nos dieron esos documentos, pues la comida nos la llevaban a donde estábamos presos.

N.R.:—Como la comparecencia del Pibe Hine y Ray Tico a una entrevista por Televisión y algunas afirmaciones que aparecieron en la prensa, dieron lugar a comentarios confusos, "La República" quiso hacer al Pibe y Ray preguntas que otros colegas no le habían hecho.

Nuestro reportero ha tratado de transcribir literalmente las respuestas de estos dos magníficos artistas costarricenses que se vieron envueltos en el sonado incidente de la avioneta que conducida por Teodoro Picado Lara, fue a dar a tierras cubanas.

¿Hablaron con miembros de asociaciones anti-castristas?

R. T.: Con ninguno. P. H.: En cierta ocasión tuve la oportunidad de conversar con algunos que se mostraron disgustados con el gobierno comunista.

¿Vieron técnicos rusos, checos, chinos?

R. T.: En La Habana habían muchos técnicos de esos países. P. H.: Tuve la ocasión de visitar una ciudadela de casas similares a las del INVU, donde vivían únicamente elementos rusos, checos, yugoeslavos. También jeeps con matrícula rusa y checa.

¿Salían siempre acompañados?

R. T.: Personas del protocolo nos acompañaban a todos los lugares. P. H.: Durante los primeros diez días salíamos con personeros del Gobierno luego nos pusieron en manos del Instituto de Amistad de los Pueblos.

¿Hay vida alegre en la capital por las noches?

R. T.: Aparentemente hay vida alegre nocturna. P. H.: El arte, a pesar de la opresión, nunca muere, máxime en un pueblo tremendamente musical como lo es el cubano.

¿Qué orquestas y artistas de nombre escucharon?

R. T.: En el Tropicana presencié un número típicamente cubano, con motivos de afro, y allí saludé a una amiga, naturalmente cubana, la famosa cantante María de los Angeles. P. H.: Los buenos artistas no están en Cuba. La mayoría han salido y son los que sobresalen en la actualidad. Sin embargo, conversé con el compositor José Antonio Méndez, quien me manifestó estar tranquilo en ese país. Dicho de paso, fue el que arregló ese famoso hito "La Gloria eres Tú".

¿Hay escasez de bebidas extranjeras?

R. T.: La cerveza está racionada espantosamente. P. H.:

El whisky se encuentra solo en determinados lugares. Para tomar café hay que tener suerte, pues en los negocios nunca hay. En uno de esos establecimientos me dijeron que habría café hasta dentro de un mes.

¿Cómo está vestido el pueblo?

R. T.: La mayor parte vestidos de milicianos. Luego también civiles con sus guayaberas y mujeres con trajes frescos. P. H.: El pueblo en sí normal. Pero en esto hay muchas facetas. Hay muchos militares. Mujeres armadas, que cuidan los establecimientos. —se suponen—, del gobierno.

¿Se ve mucho movimiento en las calles?

R. T.: Relativamente sí. P. H.: Para mí es normal.

¿De qué se les acusaron a Uds.

R. T.: Sin afirmar, creo que se nos acusó de espías artistas. P. H.: Lógicamente, al llegar en la forma que lo hicimos, algún cargo tenía que caer sobre nosotros, pero confiamos en la justicia divina y ella nos cyó. Nosotros nos sentíamos libres de todo cargo.

¿Hicieron declaraciones por la prensa y T. V.?

R. T.: Ninguna. P. H.: No nos dijeron nada al respecto.

¿Dónde vivían?

R. T.: Vivimos primeramente en una habitación regular del G-2, luego nos enviaron al protocolo. P. H.: Después de pasar todas las pruebas que nos hicieron los expertos en contraespionaje, fuimos a vivir a una de las casas confiscadas por el Gobierno, o de personas que salieron de Cuba que no estaban de acuerdo con la dictadura. Son cinco o seis casas que tienen exclusivamente para los visitantes.

¿Le p'dieron Uds. al régimen volver a Costa Rica?

R. T.: No nos cansamos de implorar el retorno a nuestra pa

tria. P. H.: El saber la inquietud que reinaba en Costa Rica y que en principio peligraba la vida nuestra, —sinceramente—, pedimos que nos dejaran volver. Gracias a Dios que se nos concedió.

¿Vieron costarricenses en Cuba?

R. T.: Ninguno, excepto Marcial Aguiluz. P. H.: Idem.

¿Sobre el futuro de Teodoro Picado?

R. T.: Posiblemente con un canje monetario quede libre. P. H.: Un día antes de regresar conversé con él y se mostraba optimista de ser liberado.

Estas fueron las declaraciones del Pibe Hine y Ray Tico, de las que sacamos como conclusión que fueron sometidos a interrogatorios y que la vida de Cuba no es la misma de antes. La escasez de alimentos y la forma de vivir de su pueblo es deprimente.



RAY TICO

Sin afirmar, cree que les acusaban de espías artistas.

Hoy será entregado el Presupuesto Municipal

La Comisión de Hacienda y Presupuesto de la Municipalidad de San José se reunirá hoy en forma definitiva para entregar el ante-proyecto de presupuesto de la Corporación para 1964, por un total de ₡ 16.700.000. El ante-proyecto está listo desde principios de semana, pero el forcejeo existente por incluir o rechazar un aumento general del 10 o 15% en los sueldos de los trabajadores municipales ha venido retardando su entrega. El asunto no puede pasar de esta semana, puesto que el 15 de octubre vence el plazo extra con cedido por la Contraloría General de la República para que le sea remitido el presupuesto definitivo que deberá ser aprobado en sesión secreta por la Corporación. Los regidores están todos de acuerdo en que es justo y merecido este aumento a los trabajadores municipales, cuyos sueldos permanecen estancados desde hace cinco años, en contraste con los demás trabajadores de la Administración Pública y los de la empresa privada a quienes en este lapso se les han hecho recalificaciones de acuerdo con el alza en el costo de la vida; el problema estriba en la delicada situación económica que desde hace algunos años ha venido confrontando la Corporación, y que se ha hecho más visible últimamente como consecuencia de la crisis fiscal.

precisada a cada paso a entrenar y capacitar nuevos trabajadores.

Todavía ayer no se sabía a ciencia cierta si la Comisión de Hacienda y Presupuesto iba a incluir o no el aumento, aunque la opinión dominante entre sus miembros era afirmativa, dejando para la sesión secreta de la Corporación, donde deberá ser aprobado en definitiva el presupuesto, la decisión final. Los regidores recientemente votaron afirmativamente por unanimidad una moción del Presidente González Herrera que disponía un aumento general del 10% a los trabajadores —lo que demuestra claramente cuál es su posición— pero consideraciones posteriores de índole económica influyeron para que cambiaran de criterio. Sin embargo, la moción aprobada está vigente y de mantenerse este cambio de criterio deberá ser anulada por los mismos que la aprobaron. Hoy en definitiva quedará clarificada esta situación.



Por ESQUELETO

...del Banco de Costa Rica se han robado unos documentos para luego hacerlos públicos por medio de un colega. Deberían de tener un poco más de cuidado dichos funcionarios bancarios, porque cualquier día de éstos van a anunciar que se robaron al Gerente...

...un nuevo golpe militar fue dado en Honguras, contra el Presidente Villeda Morales y parece que por la visita de don Chico fue aplazado, ya que según planes de los militares éste debía de haberse producido el 26 de setiembre. Haberlo sabido don Chico se queda por allá un tiempo más...

...la máxima de hoy: Ninguna cosa es más lejos de la verdad que la vulgar opinión, y nunca alegre vivirán si por voluntad de muchos te riges, porque estas son conclusiones verdaderas, que cualquier cosa que el vulgo piensa es vanidad; lo que habla, falsedad; lo que reprobaba es bondad; lo que aprueba, es maldad... Por eso y con más razón en cosas del amor, haga lo que te dicte el corazón...

Cumplir ofrecimiento le piden al director del Diario de Costa Rica

Joaquín Vargas Gen, Director del Diario de Costa Rica. Como en el artículo del Diario de Costa Rica de hoy Ud. ofrece revelar el nombre de la persona que le entregó el documento que obtuvo su poder y que pertenece al Banco de Costa Rica

y del cual obtuvo los datos referentes a la operación de Arata & Solazar a solicitud que cumpla con su ofrecimiento haciendo de nuestro conocimiento. RODOLFO QUIROS NICOLAS MUSMANT JORGE CALVO

CONGRESO MUNDIAL DEMOCRATA - CRISTIANO

Reporte de "Roman Press Service" sobre este trascendental evento que acaba de celebrarse en Estrasburgo, cuyo texto transcribimos.

"La solidaridad internacional, la necesidad de unir esfuerzos y apurar soluciones para elevar el nivel de vida de los pueblos sub-desarrollados, el incremento de experiencias e intercambios culturales entre Europa y el Tercer Mundo he aquí los grandes temas a discutirse en el IV Congreso Mundial Demócrata Cristiano, que acaba de celebrarse en Estrasburgo del 26 al 29 de setiembre.

Por primera vez en su historia, el "Internacional D. C." contará con representantes de todos los continentes, lo que corresponde a la creación de nuevos movimientos inspirados por el social-cristianismo en Africa, y el notable desarrollo que en estos últimos años experimentaron en América Latina los partidos demócrata cristianos. Por eso, las trascendentales conclusiones tomadas en el Congreso, tendrán repercusión a nivel internacional y su influencia se hará sentir con mayor peso en Europa y en América Latina.

Así se ve por ejemplo, en el caso de la relación entre la Comunidad Económica Europea y América Latina que a partir de la firma del Tratado de Roma en 1958, se vieron empujadas por frecuentes desacuerdos. La solución de estos proble-

mas podría ser facilitada si los demócratas cristianos de América Latina y Europa llegasen a acordar un enfoque unitario, ya que, dentro de los países de la CEE, así como en el Parlamento Europeo, el mayor bloque parlamentario es demócrata cristiano y los diputados latinoamericanos de la misma orientación han adquirido una gran importancia que aumentará en el futuro inmediato, en la política latinoamericana.

Por ello es que los parlamentarios europeos invitaron a sus colegas latinoamericanos al Consejo de Europa también con sede en Estrasburgo, para discutir el problema del CEE-América Latina. Esta reunión, que tuvo lugar un día antes de la apertura del Congreso, estuvo dominada por la relación del diputado brasileño André Franco Montoro, quien solicitó el apoyo de Europa para la creación de un fondo mundial de compensación que contrapesa las pérdidas que los países subdesarrollados —exportadores de materias primas— sufren en el intercambio comercial con los países desarrollados exportadores de productos industriales, cada día, más costosos. Si estas y otras propuestas de gran importancia fueran aprobadas en la reunión interparlamentaria, es casi seguro que en la próxima Conferencia Mundial sobre Comercio y Desarrollo que han convocado las Naciones Unidas

se contará con los votos necesarios para proceder a la solución de los más urgentes problemas que afligen a las naciones en la fase de desarrollo.

En cuanto al Congreso Mundial su temario comprende una relación del Secretario General de la Organización Demócrata Cristiana de América (ODCA), Tomás Reyés Vieuña, acerca de la situación política en América Latina; otra del polaco Sieniewicz, Secretario General de la Unión Cristiana Demócrata de Europa Central (UCDEC), acerca de la autodeterminación y de los derechos del hombre; sobre la actualidad política, con especial atención a la solidaridad de Europa frente al Tercer Mundo, habló John Seittlinger, Secretario General de "Nouvelles Equipes Internationales" (NEI) la organización que agrupa a los demócratas cristianos europeos.

Con estos actos programados y con las numerosas iniciativas presentadas por los delegados, la reunión de Estrasburgo estuvo dominada por una rica problemática que refleja la completa estructura política de los años sesenta. Por ello el Congreso ha interesado a todos los demócratas cristianos del mundo, sino también a los observadores políticos, que a través de las sesiones del congreso pudieran interiorizarse de la posición demócrata cristiana en materia de política interna, cívica y sus implicaciones con respecto a la política de bloques.

Llegó "MILITO" el nuevo sobrecito de MILO



... y sólo MILITO
viene en sobres metálicos
para proteger su calidad.



EL AMIGO DE LOS NIÑOS! Ahora sus hijos podrán llevar a la escuela su sobre de MILITO para tomar la leche como a ellos les gusta... porque hay que ver qué bien se toman la leche cuando la ligan con MILO! Frío... caliente ... y hasta solo!... como golosina, MILITO es delicioso. MILITO es la solución ideal a la merienda escolar: Mamá se lo da porque los alimenta, los niños lo toman porque les gusta!

OTRO PRODUCTO Nestlé

PONGALES "MILITO" EN EL BULTO DE LA ESCUELA!

REBAJA DE FLETES MARITIMOS A LIMON

En un diez por ciento han sido rebajados los fletes marítimos correspondientes a la Flota Gran Colombiana, conforme esa

empresa lo comunicara al Ministerio de Economía y Hacienda en nota que remitiera. Indica la empresa que esas

fletes corresponden a los procedentes de puertos de la costa atlántica y Golfo de los Estados Unidos rumbo sur, a Limón. La rebaja entrará a regir

partir del primero de octubre y cubrirá incluso la llamada carga Heavy Lift. Se agrega que en esa forma

quiere la Gran Colombiana ayudar al desenvolvimiento de nuestro país en los campos comerciales e industrial.

Editorial

¡Otro golpe de Estado!

Cuando aún no se había reunido la Organización de Estados Americanos, convocada por Costa Rica y Venezuela, para enjuiciar el golpe militar que depuso al Presidente de la República Dominicana, Juan Bosch, otro cuartelazo similar —esta vez sangriento— depuso al Presidente Ramón Villeda Morales, a escasos diez días de las elecciones de Honduras, señaladas para el trece de este mismo mes.

La opinión pública americana se pregunta azorada, hasta cuándo esta sucesión de golpes de Estado, llevada a cabo "mano militar", podrá burlar la voluntad de los pueblos, y pisotear su Carta Fundamental, hacer tabla rasa de la Ley, los derechos y el orden establecido, forjando una cadena de fuerza bruta para conducir nuestras sociedades.

No hay, —debemos decirlo con toda claridad— un modo eficaz hasta ahora que pare la pechada al desbocado potro de las ambiciones militaristas.

La misma Organización de Estados Americanos, presidida hoy por un ilustre costarricense, representativo de nuestra idiosincrasia democrática y libertaria, don Gonzalo Facio, se ve impotente, y amarradas sus manos, para tomar las medidas enérgicas que requieren estas burlas a la Constitución y la voluntad popular expresada por medio del sufragio.

La no intervención y la libre determinación, impiden a los restantes Estados "inmiscuirse" en los asuntos de otros. Como si garantizar colectivamente a los pueblos su derecho al respeto de su opinión mayoritaria, su derecho a la libertad y la democracia, fuera una intervención odiosa en su determinación.

La determinación de los dominicanos fue elegir al Presidente Bosch y fue derro-

cado.

La de los hondureños, concurrir a las urnas a elegir el 13 de octubre a sus Mandatarios, y también fue cortada de un sa- blazo que dejó, tendido en la capital, un reguero de cadáveres...

Ante la gravedad de los acontecimientos que comentamos, la Organización de Estados Americanos deberá adoptar acuerdos trascendentales, enérgicos, fuertes, capaces de restituir la libertad a esos pueblos y prevenir otras tormentas cuartelarias que se avizoran en el horizonte americano...

Aunque tenga que clarificar la posición de algunos Estados que abroquelados en la "no intervención" dejan que los pueblos sucumban, aplastados por la bota tiránica... Aunque se enfrente a quienes agitando la "libre determinación", lo que están es impidiendo que el pueblo se determine correctamente...

La lenidad de la Organización de Estados Americanos para actuar en defensa de los pueblos oprimidos por la fuerza, pone esta institución americana al borde del caos...

Porque si ella no sirve para garantizar los ideales que la inspiran, los pueblos terminarán por no creer en sus palabras. Que suenan muy bellas, pero no son capaces nunca de sustituir la desnuda verdad de los hechos, que claros y concretos, devuelvan la confianza a los pueblos en la democracia representativa y la intangibilidad de sus derechos y libertades.

LA REPUBLICA, condena con energía este nuevo atentado castrense a la democracia continental, y une su voz a la de aquellos que piden una acción concreta y definitiva para erradicar del Continente americano, todo tipo de tiranía...

FACTORES DE ATRASO EN EL DESARROLLO ECONOMICO DE LA VERTIENTE ATLANTICA

Por RODRIGO MARTIN V.

— II —

INFLUENCIA DE LAS COMPAÑIAS DE FERROCARRIL Y BANANERA EN NUESTRO AMBIENTE Y GOBIERNOS

a) Convencimiento de que el atlántico es exclusivamente bananero.

b) Influencia del Ferrocarril como factor anti-carretera.

c) Descuido del Estado en el control de las contrataciones ferroviarias.

No olvidemos que hace varios lustros el presupuesto de la Compañía Bananera de Costa Rica era mayor que el del Estado, lo que vale decir que la Compañía Bananera de Costa Rica era mayor que el del Estado, lo que vale decir que la Compañía Bananera tenía mayor cantidad de empleados que el Gobierno. Muchos de nuestros

antepasados y connotados funcionarios públicos fueron empleados de la Compañía Bananera o de los ferrocarriles operados por ella. Los costarricenses relacionaban el Atlántico con bananeros, al desaparecer éstos, desapareció el interés por la vertiente. Para el Gobierno Central, Limón fue una fuente de ingresos y para el público una fuente de trabajo. Al desaparecer la gran finca desapareció el interés. El banano es un cultivo de grandes inversiones. Con sus propios recursos el país no ha podido desarrollar una empresa de tal magnitud, sin embargo mantenemos la idea de que el renacer atlántico es bananero. Pasan los años sin convencernos de que "no sólo de banano vive el hombre"... Con intención o no de las Compañías, se mantiene la idea y el feudo, todo en espera de mejor ocasión...

Al desaparecer la industria bananera seguimos comunicados por un ferrocarril anticuado que está siempre al acecho tarifario de cualquier pequeño progreso. La historia de por sí dramática de la construcción del ferrocarril, convierte la visión de una carretera en una obra imposible, considerada además como un desperdicio puesto que ya estamos unidos a la Meseta Central por un "ferrocarril nacional". Las compañías a través de los años hacen una efectiva labor de proselitismo particularmente en las esferas altas. Unas veces aduciendo razones económicas, otras como factores de progreso, últimamente la necesidad de mantener un ferrocarril nacional en buenas condiciones que pasará a poder del Estado en 27 largos años. La influencia llega ahora a los límites de un proyecto de fusión. Todo ha sido encaminado a bus-

RADAR

EL Presidente Rómulo Betancourt se ha plantado en el camino de los planes terroristas del FALN... mascarón de proa de los comunistas internacionales.

Los rojos y sus compañeros de ruta, gritan y gesticulan...

Los "amantes de la paz y el socialismo", hacen grandilocuentes llamamientos y acusaciones, jurando que la democracia ha sido pisoteada... y la Constitución quebrantada, al dejarse de lado la inmunidad parlamentaria de ciertos diputados comunistas y procomunistas, para que respondan ante la Democracia por sus crímenes y encubrimientos, por su complicidad con el asesinato, la bomba, el asalto y la destrucción de los bienes de toda una sociedad libre.

Desde hace años, el gobierno de Rómulo Betancourt ha sufrido el embate de los comunistas, y de sus aliados, comunistas solapados u oportunistas que venden la Patria, con tal de vivir ellos con la bolsa o las ambiciones llenas...

En cada ocasión en que la Democracia ha querido defenderse legalmente, en la Cámara de Diputados y el Senado venezolano, los politiqueros, los procomunistas, los rojos y oportunistas, se han juntado en sangrienta alianza, para que siga libremente la carrera de depredaciones...

¿Puede una Democracia tolerar que la asesinen impunemente?

¡No y mil veces no!

La Democracia no es cobardía. No es renunciación a defender sus postulados. No es suicidio pagano, que abre las venas del pueblo para gozo de los sicarios de Lenin... La Democracia tiene que defender sus instituciones. Arrasar con los que vestidos de tribunos del Pueblo, usan la curul para entregar y vender su soberanía.

Los timoratos que en el Continente se santiguan, y luego se esconden tras las puertas a esperar que les llegue la degollina "en nombre de la libertad y la democracia", deben mirar el ejemplo de Rómulo Betancourt, que se plantó en medio de la orgía de sangre que escenifican los rojos en su patria, y ha gritado ¡basta ya! a los agentes internacionales, persiguiéndolos en los cubiles de hiena en que convirtieron los recintos sagrados de la Universidad y el Parlamento...

Rásguense las vestiduras los hipócritas que llevan dentro de sí el embrión de la traición totalitaria. Nosotros aplaudimos la decisión de un demócrata, que aun acosado por las hordas sangrientas, y lleno el ambiente de premoniciones peligrosas, se decide a combatir en la calle, por la supervivencia democrática...

Roldán

Los indios Motilones se civilizan

BOGOTA. — En las selvas del río Catarumbo, en territorio colombiano cercano a la frontera venezolana, viven los feroces indios "motilones", (llamados así por los primitivos españoles por la forma de cortar el pelo), a quienes nada ni nadie — hasta ahora — ha podido civilizar. Viven en bohíos circulares, en medio de la selva, una o varias familias en la misma habitación; se alimentan de la pesca y la caza y cultivan, rudimentariamente, unas pocas sementeras. Han matado a más blancos que ninguna otra tribu salvaje de Indoamérica, desde el Brasil al Ecuador.

A su lado creció una enorme concesión petrolera con ciudades, carreteras, hospitales e iglesias. Los blancos, al volar sobre

los grandes bohíos de los indios, dejan caer machetes, espejos, comida, cintas y telas multicolores, todos elementos colonizados res de primer orden.

Para los motilones es un irrisorio el vello humano tanto en hombres como en mujeres. No sólo se arrancan los bigotes y barbas, y el pelo de las axilas, sino también las pestañas. De ahí que todos, hombres y mujeres sufran de conjuntivitis.

Los motilones, peores que los cuacos y los clavantes, van regresando a la selva, ya curados, y otros hermanos los reemplazan. Las comodidades modernas los subyugan. Al fin de cuentas se dirán ellos ahora, sus siglos de enemistad con los blancos civilizados y amables, sus hostilidades y crímenes, de nada les sirvieron.

car el mantenimiento de un ferrocarril gravoso o de venderlo caro. Equivocadamente se contempla al ferrocarril como factor de progreso atlántico y no de "NECESIDAD NACIONAL", mientras tanto los años pasan y la carretera no llega.

La contratación Soto-Keith da a las compañías un exagerado beneficio fuera de toda lógica económica, esto ha sido motivo para que todos los gobiernos se hayan sentido desalentados y descuiden la supervisión de las contrataciones. Es más, a través de los años y de una manera habilidosa los concesionarios han logrado ventajas adicionales al Soto Keith. Fuera

de toda lógica ha habido complacencias de Estado que fortalecen al Ferrocarril y no a la economía atlántica, evidencia de ello es la ganancia confirmada por el Ferrocarril de aproximadamente \$10.000.000.00 al año. Se explica eso porque nuestro sistema democrático cambia de criterio cada cuatro años y los funcionarios de ferrocarril son permanentes.

Simplemente nuestros gobiernos han considerado que la única solución es esperar pacientemente la conclusión de los 99 años de contratación, mientras tanto el Ferrocarril detiene el progreso y se nutre con nuestra pobreza.

POR LEY CAFETALEROS NO ESTAN OBLIGADOS A PAGAR ESE IMPUESTO

Tenemos dicho en estudio publicado al efecto, que los comerciantes pueden contratar no solo por escritura pública y por documento privado, sino aun hasta por correspondencia epistolar, (Artículo 182 del Código de Comercio), lo que indica que esos contratos no pagan papel sellado y timbre puesto que la correspondencia no aparece gravada en el Código Fiscal; que, por consiguiente, los contratos de exportación de café, como actos comerciales que son, gozan de iguales privilegios, y tampoco pagan derechos fiscales. Agregamos que la mayor abundamiento; esos contratos no han pagado nunca papel y timbre a pesar de la existencia de las leyes fiscales que ahora se invocan, y que eso viene en apoyo complementario del no pago de tales tasas en dichos contratos, porque la costumbre es fuente de interpretación de la ley.

El ministerio responde que eso está en abierta pugna con el artículo 12 del Código Civil, según el cual "La ley no queda abrogada ni derogada sino por otra posterior, y contra su observancia no puede alegarse desuso ni costumbre o práctica en contrario" pero la cita está mal traída a cuento, porque nosotros no hemos invocado la costumbre contra la ley, puesto que no hay ley que concretamente obligue al pago, sino para interpretar la ley, que es cosa muy distinta y la costumbre es, por doctrina y por

ley, fuente de interpretación del derecho.

García Máñez, en su obra "Introducción al Estudio del Derecho" (México 1951) dice al respecto:

"La costumbre es un uso implantado en una colectividad, y considerado por ésta como jurídicamente obligatorio; es el derecho nacido consuetudinariamente". (Loc cit, p. 62).

"Cuando un hábito social se prolonga, acaba por producir en la conciencia de todos la convicción de que es obligatorio. De este modo lo normal, lo acostumbrado, transfórmase en lo debido, y así lo que en un principio fue un simple uso, es visto luego como manifestación del respeto al deber, pues como dice Ehrlich, la costumbre del pasado se convierte en la norma del futuro" (Id. p. 63).

De lo dicho resulta claro que la costumbre crea un derecho en ausencia de una ley específica, o bien constituye la interpretación del derecho existente.

Es claro que si hubiera ley que obligue concretamente al pago de derechos fiscales en los contratos de exportación de café, no valdría contra ella la costumbre en contrario; pero el caso es que no la hay, y que por tal motivo el punto debe decidirse por vía interpretativa, en la cual la costumbre juega un papel de la más alta importancia.

La fuerza de la costumbre es por lo tanto de la más alta importancia.

incluso a la ley misma. Basta recordar que según el artículo 185 del Código de Comercio, todo contrato, cuya cuantía exceda de ₡ 100.00, debe hacerse constar en escritura pública, y sin embargo a diario se hacen ventas al contado y al crédito en tiendas y almacenes, joyerías, etc., por sumas mayores sin formalidad escrituraria; y que el artículo 1387 del Código Civil exige escritura pública para toda donación mayor de ₡ 250.00, no obstante lo cual se hacen continuamente regalos de boda por ejem-

plo, por sumas mayores sin acta notarial ninguna, y a nadie se le ha ocurrido jamás, que tales contratos sean por eso nulos o anulables.

Por último, pretender que los contratos de exportación de café pagan papel y timbre por cuanto deben inscribirse, y por cuanto los artículos 256 y 286 del Código Fiscal dicen que no debe admitirse en las Oficinas públicas documento que debiendo pagar papel sellado y timbre no lo hiciera, es tergiversar las cosas, porque ni la formalidad de ins-

cripción de contratos implica por sí misma la obligación de pagar especies fiscales, ni los artículos 256 y 286 del Código Fiscal se refieren a todo documento sin excepción, sino solo, como dichos textos lo dicen de modo expreso, a los que debiendo pagarlos lo omitieren. Los contratos de café no tienen que pagarlos; luego pueden ser recibidos e inscritos sin esa formalidad.

Edgar Odio González
Asesor Legal de la Cámara de Cafetaleros

Gestiónase terreno para dispensario de Liberia

Fuentes de la Caja del Seguro Social han informado que los planos y carteles de licitación para construir el Dispensario de la Caja en la ciudad de Liberia, están listos.

Se agregó que solamente falta por adquirir el terreno necesario en el centro de aquella

ciudad, una parcela de regular tamaño propiedad de la Municipalidad. Sobre este terreno se dijo que la Municipalidad donaría la mitad y el resto sería vendido a la Institución para que se instale el urgentísimo Dispensario.

Para tramitar esta cuestión ha sido elaborado un proyecto

de ley que fue presentado a la Asamblea Legislativa por el diputado liberiano señor Constantino Ocampo. Este proyecto de ley se encuentra en trámite. Una vez que la gestión finalice, la Institución iniciará los trabajos inmediatamente después.

CREDITO POR 36 MILLONES PARA EL C. N. P.

Hace unos días se suscribió un contrato de crédito entre el Banco Central y el Consejo Nacional de Producción, en virtud del cual el primero concede al segundo un préstamo por la suma de 36 millones de colones, que destinará para financiar, exclusivamente, hasta el 90 por ciento del valor de compra o costo de artículos de consumo de primera necesidad, para sus operaciones de estabilización de precios que por ley le están encomendadas. El crédito será por un año contado a partir del 3 de octubre de este año y el Consejo lo garantizará con certificaciones de prenda de primer grado, en los cuales se especificarán

los productos que se pignoran y los cuales serán extendidos con un plazo no menor de la fecha de vencimiento del contrato, y por períodos no inferiores a treinta días contados desde la fecha de su emisión. Mediante la emisión de nuevos certificados, al plazo de los mismos podrá ampliarse, pero en ningún caso extenderse a una fecha posterior al vencimiento del contrato. El Consejo pagará sobre las sumas usadas del crédito el mismo tipo de interés que cobra el Banco Central a los Bancos Comerciales en las operaciones de redescuentos de documentos agrícolas, pagaderos por anticipado y por el plazo completo de tales certificados. También man-

tendrá asegurados el C. N. P. contra todo riesgo los productos pignorados por el valor total de compra, mediante póliza flotante del INS. El contrato tiene la fianza solidaria del Gobierno, sobre todas las obligaciones así contraídas por el Consejo. En caso de incumplimiento, el Banco queda expresamente autorizado para rematar extrajudicialmente los bienes pignorados por medio de un corredor jurado de su nombramiento y por la base de la deuda, más los intereses y gastos del remate. Algunas otras previsiones se establecen en el contrato, pero hemos consignado las más importantes por razón de espacio.

Ministro se excusa de actuación

Señores
Edwin Salazar Mayorga y
compañero
Penitenciaría Central
Ciudad
Estimados señores:
Atendiendo el contenido de su carta fechada 4 de setiembre del año en curso, siento mani-

festarles que la Ley me prohíbe ordenarle a un Jefe Político, cómo debe fallar, igualmente me prohíbe que yo le ordene modificar en fallo firme.
Sin otro particular, me suscribo atentamente,
Fco. Urbina G.
Ministro de Gobernación

LIBERACION NACIONAL

Ante el golpe Militar en Honduras

Hace apenas seis días que el Partido LIBERACION NACIONAL hizo público pronunciamiento condenando el golpe militar en contra del Gobierno Constitucional de la República Dominicana.

Hoy que el Continente ha sido conmovido con un nuevo cuartelazo en la hermana República de Honduras y depuesto por las castas militares el Presidente Dr. Ramón Villeda Morales, nuestro Partido ratifica su repudio por los golpes de Estado contra gobiernos constitucionalmente es-

tablecidos y condena con todas las fuerzas de su espíritu este nuevo zarpazo contra la Democracia.

El Partido Liberación Nacional saluda al Presidente Constitucional de Honduras, Dr. Villeda Morales, actualmente en Costa Rica, y se complace en renovar su constancia de satisfacción por la rectilínea posición de nuestro Gobierno en contra de quienes por la fuerza de las armas pretenden constituirse en árbitros del destino de los pueblos.

Partido Liberación Nacional
COMITE EJECUTIVO

San José, 3 de octubre de 1963.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

GOLPE MILITAR DERRIBA PRESIDENTE HONDUREÑO

25 millones de pérdida causa "Flora"

PUERTO DE ESPAÑA, Trinidad, 3. AP—El daño ocasionado en Tobago por el huracán Flora que azotó esa isla el martes podría exceder 45 millones de dólares de las Indias Occidentales (unos 25 millones de dólares norteamericanos) según cálculos extraoficiales que se conocen hoy. La policía ha recibido los nombres de 30 personas que se cree han perecido pero sólo ha podido confirmar la muerte de 17 personas.

No había extranjeros en las listas de muertos o desaparecidos. En Ecarborough, capital de Tobago, no hay transporte público. Sólo dos comercios abrieron. La energía eléctrica está cortada en la mayoría de las secciones. Hay escasez de combustible y pocas posibilidades de obtener una comida coeida.

Se lleva a cabo una campaña de inoculación contra el tifo y la mayoría de la población está albergada en refugios temporales.

Embajador de la Junta dominicana en Nueva York

NUEVA YORK, 3. AP—Carlos A. Agüero Guerrero, nuevo cónsul general de la República Dominicana en Nueva York, envió hoy una nota a los periódicos diciendo que las fuerzas armadas de la República Dominicana depusieron al presidente Juan Bosch para conjurar una situación peligrosa.

El cónsul Agüero afirma que el derrocamiento de Bosch se realizó para conjurar el desorden y la corrupción, el hambre y una falta creencia en la libertad y la democracia. Añade que el golpe militar no se ha producido para establecer una dictadura o para satisfacer caprichosas aspiraciones personales o políticas. Agrega que los militares se reintegraron inmediatamente a sus cuarteles para vigilar el orden y para que jamás sea traicionada nuestra patria con los cantos de sirenas de los falsos apóstoles de la libertad.

CONFRONTA LA OEA GRAVES MOMENTOS

WASHINGTON, 3. AP—El Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), José Mora, en un gesto desusado, previno hoy a la luz de los últimos golpes de Estado que el sistema Interamericano enfrenta graves momentos.

La OEA pidió a sus estados miembros que den urgente consideración a una solicitud de Venezuela y Costa Rica para celebrar una Conferencia de Cancilleres.

Uruguay anunció oficialmente que se adhiere a la moción. El presidente del Consejo Gonzalo Facio, dijo que el golpe militar en Honduras era tan criminal e injustificado que turbaba su ponderación.

El embajador hondureño Celso Dávila renunció en plena sesión.

Eso es algo que el Consejo nunca antes había visto.

El delegado alterno de los Estados Unidos, Ward P. Allen dijo que la situación en la República Dominicana no estaba

WASHINGTON, 3 (AP) — Un levantamiento militar restalló hoy temprano en Honduras contra el Gobierno del Presidente Villeda Morales. En las primeras horas de esta tarde el Departamento de Estado dijo que no estaba seguro si el Presidente había sido derrocado en realidad.

Los funcionarios dijeron que habían informaciones de algún tiroteo entre las fuerzas militares y los miembros de la Guardia Civil que tratan de mantener a Villeda Morales.

Sangriento accidente cerca de Bogotá

BOGOTA, 3. AP—Un autobús que conducía 30 personas de Villavicencio a Bogotá, se salió de la carretera y cayó al río Guayaberal hoy y las autoridades dijeron que 11 personas resultaron muertas.

El accidente ocurrió a unos 80 kilómetros al sudeste de Bogotá.

Miguel Antonio Cardena, Secretario de Gobierno del Departamento de Cundinamarca, que dio el saldo de muertos, dijo que por lo menos cuatro personas estaban gravemente heridas.

Tito conversó con Belaunde Terry

LIMA, 3. AP—El Mariscal Tito de Yugoslavia partió a las 1.05 Este, con rumbo a Mérida, México, después de permanecer una hora en el Aeropuerto Internacional Lima-Callao. Durante media hora conversó con el presidente peruano Fernando Belaunde.

Tito llegó a las 11.00 Est. procedente de Bolivia a bordo de un avión especialmente fletado en la Scandinavian Airlines.

Tito fue recibido por Belaunde de cerca al avión, quien dijo que le daba la bienvenida a nombre del gobierno y del pueblo peruano.

Después de saludar a los embajadores de Estados Unidos, Chile y Bolivia y a los Encargados de Negocios de México y Brasil así como a altos funcionarios.

Se describió aquí a la Guardia Civil como leal al Partido Liberal en Honduras.

COMBATES EN LAS CALLES

GUATEMALA, (AP) — Las primeras noticias captadas aquí sobre el golpe militar en Honduras dicen que el alzamiento se produjo esta madrugada, trabándose en combate tropas del ejército y elementos de la Guardia Nacional que permanecían leales al Presidente Villeda Morales.

El combate se produjo en Tegucigalpa en torno a la Casa Presidencial, según las mismas informaciones. Se añadió que se observaban movimientos trasladando heridos al Hospital San Felipe.

Luego de seis horas, se dijo que el Ejército había asumido el control del gobierno hondureño para conjurar "el caos en que se encuentra el país". Se añadió que el ejército decretó la Ley Marcial e impuso el toque de queda desde las 18 hasta las 6 horas.

Según las últimas informaciones llegadas aquí el Presidente Villeda Morales se encuentra preso en la Casa Presidencial. El gobierno militar prohibió el aterrizaje de aviones en vuelos regulares.

INFORMA PDTE. SCHICK

MANAGUA, 3 (AP) —El Presidente René Schick dijo hoy que el ejército hondureño alegó estar en completo control del país vecino a las 12.45 hora local.

La radio militar hondureña, captada aquí, dijo que el Presidente Ramón Villeda Morales fue colocado a bordo de un aparato de la aeronáutica con rumbo a San José esta tarde.

Schick dijo en una conferencia de prensa que informaciones que le fueron transmitidas por el embajador nicaragüense en Tegucigalpa indicaron que el ejército dirigido por el coronel Osvaldo López Arellano aniquiló la resistencia de la Guardia Civil, que aparentemente siguió leal a Villeda Morales.

El embajador nicaragüense informó que López ha convocado al cuerpo diplomático para que mantenga con él una conferencia. Schick brindó a los periodistas un resumen casi hora por hora del golpe, indicando que hubo una feroz lucha en el centro de Tegucigalpa.

El embajador nicaragüense dijo sin revelar el origen de la información, que las bajas en Tegucigalpa a las 8.30 eran 20 guardias civiles muertos, y 50 heridos en tanto que el gobierno sólo había tenido 2 muertos.

El estudio de la cuestión no constituye apartarse del principio de la no intervención.

Los representantes de Chile, Brasil y México permanecieron silenciosos.

Mora habló al final de la reunión, apelando a sus facultades de participar en los debates de la OEA. Raramente lo hace en cuestiones que no son de procedimiento.

Había en la sala mucha más gente que de los de costumbre y numerosos reflectores y cámaras de televisión.

También hubo un momento tocante cuando el embajador Facio le ofreció el refugio de Costa Rica al embajador Dávila, y al presidente Ramón Villeda Morales.

El canciller venezolano, Marcos Falcón Briceño, dijo que el año pasado había previsto a la OEA de esta situación. Ello fue cuando presentó una proposición similar después del golpe que derrocó al presidente Manuel Prado, de Perú.

Schick indicó que el Embajador informó que los primeros indicios de violencia tuvieron lugar a las 4.30, cuando aviones del ejército volaron sobre el Palacio Presidencial y el Cuartel de la Guardia Civil.

Esto aparentemente dio la señal para el ataque del ejército contra la Guardia, menos numerosa pero entrenada.

WASHINGTON, 3 (AP) — Un vocero del Departamento de Estado dijo que las relaciones entre Estados Unidos y Honduras están "en estado de interrupción" como resultado del golpe militar en ese país. Pero destacó que los Estados Unidos no han tomado la decisión de interrumpir esas relaciones.

Sismo en Japón

TOKIO (AP) —OCT. 3 Un sismo bastante fuerte sucedió hoy la isla de Kyushu en el sur del Japón pero no se informó de daños y víctimas.

El Departamento Central Meteorológico informó que el temblor comenzó a las 8.25 de la mañana alcanzando una intensidad máxima de cuatro en una escala máxima de siete.

El epicentro se localizó en 31 grados nueve minutos de latitud norte y 132° 2' longitud Este, a una profundidad de unos 20 kilómetros frente a la costa Oriental de Kyushu.



NUEVO INCIDENTE EN BERLIN

Por George Boulwtod

BERLIN, 3 (AP) — El ejército norteamericano envió hoy soldados equipados para el combate a un sector de la frontera de Berlín donde las patrullas norteamericanas, han sido apedreadas por los guardias fronterizos de Alemania Oriental.

Durante varios días los vigiles comunistas han venido apedreando los tres integrantes de una patrulla de la policía militar norteamericana en Steins tückengn una aldea de 159 habitantes que está totalmente rodeada por territorio comunista, aunque forma parte del sector norteamericano de Berlín.

Las autoridades norteamericanas decidieron finalmente que los comunistas estaban provocando incidentes a propósito y que se hacía necesario darles una propuesta firme.

El comandante norteamericano, Mayor General James H. Polk, envió parte de un pelotón de infantería a la aldea aislada en helicópteros donde tiene órdenes de permanecer mientras continúen las provocaciones comunistas.

Repudian golpe a Villeda

MANAGUA, 3. AP—El Presidente René Schick convocó a Conferencia de Prensa para referirse al golpe contra el presidente Ramón Villeda Morales de Honduras.

Villeda Morales y Schick habían suscrito el lunes una declaración comprometiéndose a consultas previas antes de reconocer a regímenes surgidos de golpes militares.

Por su parte, Fernando Agüero Rocha, líder de la oposición legislativa dijo que debe hacerse un esfuerzo supremo para salvaguardar la democracia. "Si esto no sucede, veremos antes de finalizar la década, regímenes castristas en muchos países latinoamericanos".

Las compañías aéreas suspendieron los vuelos a Tegucigalpa.

Gritos contra Mme. Dinh Nhu

PARIS, 3. AP—La señora Ngo Dinh Nhu, primera dama de Viet Nam del Sur, llegó a una conferencia de prensa en un limousine salpicada con huevos y pintura que le arrojan estudiantes vietnamitas y refugiados.

Un grupo de estudiantes exiliados enarbó una bandera vietnamita y gritaron "Madame Nhu a la estaca" y "muera la dictadura".

Los estudiantes habían intentado llegar a la embajada vietnamita donde se realizó la conferencia de prensa, pero la policía les ordenó que retrocedieran varios centenares de metros.

El libertad obispo católico

ROMA, 3. AP—Un periódico pro comunista de Roma informó hoy que el gobierno de Checoslovaquia había decidido poner en libertad al Arzobispo Josef Beran de Praga y a otros cuatro obispos.

El periódico Paese Sera, dijo que la decisión del gobierno checoslovaco llegó esta mañana al Vaticano.

Los funcionarios en el Vaticano dijeron que nada sabían de tal decisión, pero expresaron interés en la información y en el hecho de que había sido mencionada en un periódico pro comunista, que afirmó que la información era de carácter exclusivo.

Beran fue confinado por los comunistas checoslovacos hace más de 10 años. Hasta este año, los círculos del Vaticano dijeron que ni siquiera en el Monasterio de Nova Rysa, al sur de Moravia.

AUNQUE USTED NO LO CREA

AZZAZI República Árabe Unida 3 —AP— Quince personas murieron pisoteadas anoche en un pánico ocasionado al explorsarse una pared de un Cinematógrafo improvisado. Otras 3 resultaron heridas.

Trece de los muertos eran mujeres y dos eran niños. Unas 600 personas estaban dentro del local y otras 400 se forzaban por entrar —ocasionando el desplome de la pared—, según dijeron las autoridades.

El Cinema tenía un techo de lona sobre paredes de barro y aja. Es erigido en esta época del año cuando la aldea celebra el aniversario del nacimiento del dirigente religioso musulmán cuyo nombre se dio a la localidad.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

APRUEBA CORTE SUPREMA DECRETO DE BETANCOURT

CARACAS, 3. AP—El tribunal político de la Corte Suprema de Venezuela, aprobó el decreto del presidente Rómulo Betancourt expedido en 1962 suspendiendo al Partido Comunista Venezolano y a su alzado castrista el Movimiento Izquierdista Revolucionario, MIR. La decisión por tres a dos expedida por cinco jueces ratificó la decisión del presidente Betancourt de prohibir a cada uno de esos partidos presentar candidatos en diciembre para las elecciones presidenciales y congresistas.

El presidente Betancourt inhabilitó o suspendió a los dos partidos en mayo de 1962, después de la primera de dos resoluciones respaldadas por los comunistas, basándose en que trataban de derrocar a la democracia. Solicitó además a la Corte Suprema en octubre de 1962 que completara la ilegalidad de dichos partidos. La decisión fue una importante victoria para el presidente Betancourt cuya lucha contra los comunistas había sido opuesta por la mayoría de los partidos de la oposición cuyo mayoría en coalición en la Cámara de Diputados incluye a comunistas y miristas. Sin embargo, el Tribunal Político no tomó ninguna decisión respecto a la petición de Betancourt para retirar la inmunidad parlamentaria a los actuales congresistas que son miembros del Partido Comunista y del MIR. El gobierno comenzó a arrestarlos, el lunes pasado acusándolos de auspiciar a la Organización Fidelista, FLN. Una fuente indicó que la decisión sobre inmunidad parlamentaria ha de ser considerada por la Corte Suprema compuesta por 15 jueces.

El abogado defensor de los comunistas, Humberto Cuenca, advirtió que la decisión nada hará para restaurar la paz y tranquilidad a Venezuela" afirmó que por lo contrario va a aumentar la discordia". Añadió que la decisión no tenía valor ni dignidad. Más de 200 dirigentes comunistas y del MIR incluyendo 8 congresistas, fueron encarcelados o puestos bajo arresto domiciliario, desde que el gobierno actuó contra ellos el lunes a raíz del ataque provocado por la FALN contra un tren de excursión el domingo en que cinco guardias nacionales fueron muertos y varias mujeres y niños resultaron heridos.

El abogado defensor de los comunistas, Humberto Cuenca, advirtió que la decisión nada hará para restaurar la paz y tranquilidad a Venezuela" afirmó que por lo contrario va a aumentar la discordia". Añadió que la decisión no tenía valor ni dignidad. Más de 200 dirigentes comunistas y del MIR incluyendo 8 congresistas, fueron encarcelados o puestos bajo arresto domiciliario, desde que el gobierno actuó contra ellos el lunes a raíz del ataque provocado por la FALN contra un tren de excursión el domingo en que cinco guardias nacionales fueron muertos y varias mujeres y niños resultaron heridos.

Azúcar y café

NUEVA YORK, 3 (AP) —El mercado de azúcar mundial a término subió hoy en una sesión activa. Las alzas llegaron hasta unos 3/8 de centavo por libra por la mañana.

Después de recibirse el cálculo estimado de la firma F.O. Licht de la cosecha de remolacha en Europa, algunas epitegas subieron el máximo diario permitido, o sea medio centavo por libra.

Licht calcula la producción de remolacha europea en 1963-64 en 18.681.000 toneladas métricas, según informes particulares. Este total supera en 411.000 toneladas, o sea el 2,2 por ciento, la cosecha anterior de 18.270.000 toneladas que fue inferior a la normal.

Los crudos mundiales se cotizaron a 9,00 centavos la libra, embarcada.

Los futuros nacionales también subieron con gran actividad, siguiendo la tendencia del contrato mundial y el mayor precio del azúcar crudo.

El miércoles un comerciante de Nueva York compró 10.000 toneladas de crudo del Brasil, a embarcar en la primera quincena de noviembre, al equivalente de 8,88 centavos la libra entregada. Esto significa un alza considerable con respecto al precio para entrega inmediata de miércoles, que fue de 8,50 centavos.

Préstamo al Perú

WASHINGTON, 3. AP. — El Banco de Exportaciones e Importación de Estados Unidos anunció hoy un préstamo a Perú de la Alianza para el Progreso de 1.500.000 dólares para la compra de equipos destinados a los principales puertos peruanos.

El préstamo será usado por la dirección de administración portuaria. El presidente del Banco Harold F. Linder, dijo que el préstamo asistirá en la expansión del comercio exterior peruano a través del desarrollo de los puertos de Llo, Marata, Matarani, Chocoma, Huacho, Supe Saavery y Paita.

Se considera importante la mejora de esos puertos en el objetivo de descentralizar la estructura económica y disminuir la actual concentración en la zona Lima-Callao.

Entre los artículos a ser comprados en Estados Unidos figuran tractores, camiones especiales, grúas, remolcadores, bombas de agua portátiles, equipos de bomberos y otros.

El préstamo es pagadero en ocho años a partir de 1966.

Comercio internacional

NUEVA YORK, 3 (AP) — Los valores siderúrgicos, azucareros y automotores encabezaron un alza general hoy en la bolsa de valores en una sesión activa. La mayoría de las emisiones cerraron cerca de su nivel máximo de la jornada.

Los aumentos de precios de, puestos por la industria siderúrgica inspiraron la tendencia alcista. U.S. Steel subió 2 3/4 a 6 5/8 y Bethlehem subió un punto a 32 7/8 entre las grandes firmas de acero.

Entre los automotores Chrysler se destacó con un alza de 4 3/8, siendo la emisión más activa después de Sperry Rand, que subió 1 1/4 a 19.

Se vendieron 4.520.000 acciones comparado con 3.780.000 el miércoles. Se calcula que el movimiento alcista de hoy representa un aumento de 2.300 millones de dólares en el valor total de todas las acciones cotizadas en la bolsa.

Gestiones conciliadoras de Ben Bella

ARGEL, 3. AP— El gobierno del Presidente Ahmed Ben Bella hizo hoy cautelosas gestiones para celebrar conversaciones en un esfuerzo por poner fin a la revuelta berberisca sin que ocurra derramamiento de sangre.

Fuentes del gobierno dijeron que hasta el momento no se ha recibido reacción del bastión de Kabylie al este de Argel, donde los aguerridos berberos tenían posiciones de defensa. Los rebeldes han prometido derrocar al gobierno.

Ben Bella se hizo cargo de poderes de emergencia en un discurso que pronunció ante la Asamblea Nacional que se reunió a 105 miembros que lo aplaudieron. Unos 40 diputados no se presentaron. El organismo legislativo originalmente tenía 197 miembros pero muchos han renunciado.

"Me hago cargo de todos los poderes para mantener la integridad de la República, declaró solemnemente el presidente ante el parlamento.

"Una contrarrevolución criminal está amenazando nuestra unidad y nuestra integridad territorial".

Ben Bella apeló a sus opositores, dirigidos por Hocine Ait Ahmed y el coronel Mohand Ou El Hadj, a que abandonen su resistencia que hasta ahora ha fracasado en producir un choque armado.

"Los problemas existen, pero si han de ser discutidos hágameos en calma, no en las montañas con ametralladoras en la mano" dijo el presidente.

Esta declaración conciliatoria se dijo que fue seguida por otras ofertas de negociaciones más concretas.

El pequeño número de diputados que se presentaron en la Asamblea, además de informaciones de que se habían producido deserciones en Cherchel, al este de Argel, crearon una atmósfera de inestabilidad para el asediado gobierno.

Los opositores de Ben Bella han concentrado sus esfuerzos hasta ahora en declaraciones a la prensa.

Ben Bella ofreció a la Asamblea Nacional que no empleará el ejército regular para aplastar la resistencia berberisca.

Aparentemente las unidades despachadas hasta el momento consistían de gendarmería, tropas militarizadas para combatir disturbios la diferencia es psicológica más que práctica. Una cosa es clara en todo esto: el gobierno intenta a todo costo evitar el derramamiento de sangre y la guerra civil. Sin embargo, la continua existencia de la desafiante oposición estaba mostrándose definitivamente en contra del gobierno, creando una atmósfera de crisis peligrosa.

Avanza el peligroso huracán "Flora"

MIAMI, 3. AP— El huracán Flora que potencialmente es la tormenta más peligrosa que ha surgido en el Mar Caribe en los últimos dos años, apunta hoy hacia Haití sus poderosos vientos de 140 millas por hora.

El servicio de meteorología advirtió que es probable que haya en Haití gran cantidad de pérdidas de vidas y tremendos daños a la propiedad, por que en ese país hay pocos sitios donde la gente pueda protegerse del huracán.

Más allá de Haití yace en la trayectoria del huracán la provincia de Oriente, Cuba, donde se encuentra en la Bahía de Guantánamo la gran base naval de los Estados Unidos. La Radio Cubana dirigió una advertencia a los habitantes de Oriente, para que se preparen para resistir el huracán.

A las 08.00 Est. el servicio de meteorología de San Juan, Puerto Rico, informó que Flora se hallaba cerca de los 16.5 grados de latitud norte y 72.0 grados de longitud oeste, es decir, a unas 140 millas al sur sudeste de Puerto Príncipe, la capital de Haití.

Los meteorólogos dijeron que si no hay cambio en la trayectoria, el huracán azotará Haití en la noche de hoy con vientos destructivos, mareas de 2.75 a 3.50 metros más altas de lo normal y lluvias torrenciales.

Se advirtió que deben evacuar inmediatamente sus hogares los residentes de las zonas costeras meridionales de Haití y República Dominicana.

El huracán Flora se desplaza hacia el noroeste a razón de unas 9 millas por hora y meteorólogos dijeron que proseguirá avanzando en esa dirección, con velocidad de trasacción aproximadamente igual, durante las próximas seis horas.

GIRO 'FLORA' HACIA HAITI

MIAMI, Florida, 3 (AP)— El huracán Flora hoy giró para lanzarse en un rumbo que a medianoche lo llevará a Haití, tierra del vudú.

Sus vientos de 210 kilómetros por hora y lluvias torrenciales amenazan a ese país negro de los trópicos con muerte y destrucción.

La base naval norteamericana de Guantánamo, Cuba está en la ruta de la tormenta más violenta de la zona en dos años, y recibió aviso de huracán, preparándose para sacar barcos y aviones de la zona peligrosa de ser necesario.

En Florida provocó alivio el que el huracán gradualmente variase su curso de oeste-noroeste, en esa dirección, a noroeste. Fuertes vientos hacia el oeste prometían alejar a Flora, que ya ha causado 17 muertos, del estado.

prometían alejar a Flora, que ya ha causado 17 muertos, del estado.

Pero los meteorólogos no tenían esperanzas con respecto a Haití, el empobrecido país que comparte la isla de la española con la República Dominicana. A las 14 los vientos cobraban fuerza de temporal.

Además las torrenciales lluvias probablemente provocarán inundaciones en todos los ríos y arroyos de Haití, haciéndolos descender en forma de torrentes de las montañas, agregó la oficina.

El haitiano está pobremente equipado para hacer frente a un huracán. El nativo típico vive en una choza que le ofrece una protección casi nula contra la tremenda potencia de un huracán.

EL TEMA DE LA VIRGEN

CIUDAD DEL VATICANO, 3 —AP—El Cardenal Benjamín de Arriba y Castro, Arzobispo de Tarragón, España, habló hoy en nombre de 60 obispos españoles y expresó una opinión contraria a la de los Prelados sudamericanos en cuanto a la forma en que el Concilio Ecuuménico debe tratar el tema de la Virgen María.

Hace dos días el Cardenal Silva Henríquez, de Chile, habló en nombre de 45 Prelados sudamericanos y dijo que deseaban que el tema de la Virgen fuese incluido en el tópico "De Ecclesia".

Actualmente el tema Mariano es un documento separado. El Cardenal Silva Henríquez y el Obispo Sergio Méndez Arceo, de Cuernavaca, México, dijeron que los latinoamericanos ponen gran acento en su devoción por la Virgen María tiene un lugar dentro de la Iglesia y que no debe ser tratada por separado.

El Cardenal de Arriba y Castro dijo hoy que la Virgen María es la Madre de la Iglesia y que por tanto los Prelados españoles favorecen la inserción de un capítulo acerca de su papel en el tópico "De Ecclesia". Sin embargo, el Prelado español añadió que el tema de la Virgen debe ser mantenido como documento aparte en el Concilio.



San José recibirá hoy a Villeda Morales



La foto captó la llegada del Presidente Orlich al aeropuerto El Coco para esperar al Presidente Villeda Morales. Posteriormente se supo que aterrizaría en Puntarenas. Junto al Presidente el coronel Delcore y el Ministro Goicoechea.

Profunda conmoción causó ayer en nuestro país la noticia de la caída de Villeda Morales causada por un golpe de las fuerzas armadas de su país, una semana después de que Villeda de clarara a los periodistas costarricenses que acompañaron al Presidente Orlich en su gira por El Salvador, Honduras y Nicaragua, en las que manifestó que "confiaba en la lealtad del Ejército y estaba seguro de que este haría respetar la institucionalidad y el resultado de las elecciones a realizarse el domingo próximo.

Villeda Morales había sido derribado del Poder por el elemento castrense una semana después de que lo fuera el Presidente dominicano Juan Bosch. En el horizonte de la Democracia americana comienza, por lo que se ve a opacarse la democracia, mientras en reuniones se le cantan los al sistema y se pronuncian elocuentes discursos. Los costarricenses, tradicionalmente afectos a la civilidad reflexionamos sobre aquellas palabras del ex Presidente colombiano Eduardo Santos, cuando en ocasión del Segundo Centenario de la Universidad de Columbia, Estados Unidos, dijera que "Nuestros pueblos viven como esque-

letos dentro de una armadura.

SE ANUNCIA LA LLEGADA DE VILLEDA A COSTA RICA

El Dr. Villeda Morales, en medio del fragor de la lucha que con intensidad superlativa se desarrollaba en las tortuosas calles de Tegucigalpa, logró establecer contacto telefónico con nuestro Presidente don Francisco J. Orlich y le informó de la marcha de los acontecimientos. Le relató cómo el Ejército luchaba contra la Guardia Civil que le era afecto a él y como había ya una regular cantidad de muertos, así como de las alternativas que se planteaban de que se asilaba en una Embajada o se ausentaba del país. Ante esa situación el Sr. Orlich le brindó nuestro saludo y Villeda Morales, ante la gravedad de la situación y para evitar males mayores, optó por trasladarse a Costa Rica.

El anuncio de su llegada se hizo para las tres y quince de la tarde, luego que para las cinco y catorce minutos.

Se prepararon los honores correspondientes al recibimiento de un presidente, pues para el Gobierno de Costa Rica el Presidente de Honduras lo sigue sien-

do el Dr. Villeda Morales.

ORLICH Y SU GABINETE EN EL COCO:

El Presidente Orlich, acompañado de su Gabinete y de algunos miembros del Protocolo, así como del Embajador de Honduras Lic. don Hector Alfonso Pineda López, se trasladaron a El Coco a esperar al Dr. Villeda. Miembros de la Guardia Civil se aprestaron a rendirle honores militares al Dr. Villeda a su llegada.

Los periodistas de prensa escrita, radio y televisión llenaban una buena parte de la rampa del Aeropuerto. Las entrevistas se sucedían con intensidad. Los balcones del edificio principal estaban plétóricos de gentes para rendir homenaje al Presidente Villeda Morales.

MAL TIEMPO IMPIDE ATERRIZAJE:

A poco se anunció por parte de la torre de control que el avión de Villeda Morales no podía aterrizar en El Coco y que lo haría en La Chacarita, debido al mal tiempo imperante en el Aeropuerto Internacional.

REGRESO A SAN JOSE:

El Presidente y sus acompañantes se trasladaron, así como los efectivos de la Guardia Civil a San José y el Embajador Hondureño, así como algunos miembros de la prensa y la radio, a Puntarenas a entrevistar al Presidente Villeda Morales. En sección aparte incluimos una rápida entrevista que nuestro corresponsal en ese puerto Sr. Carlos A. Loaiza le hiciera al Presidente Catracho.

HOY A LAS 10 EN LA SABANA:

El Presidente Villeda Morales, acompañado del Indio Sánchez, del candidato Liberal Dr. Rodas Alvarado, de algunos otros miembros de su gabinete y de nuestro Embajador en Honduras don Noel Hernández, llegarán hoy a las diez de la mañana al Aeropuerto de La Sabana a bordo de un avión de LACSA que fue enviado a temprana hora a Puntarenas a traerlos.

REPUDIO DE LOS COSTARRICENSES AL GOLPE:

A efecto de testimoniar ante la conciencia cívica de América y del Dr. Villeda Morales y acompañantes, y al pueblo honrado de Honduras el repudio de los costarricenses al golpe que lo hizo dejar el poder, se le tributará al Dr. Villeda una calurosa bienvenida no sólo por parte del pueblo en general, sino de los estudiantes de enseñanza primaria y secundaria, así como posiblemente de los universitarios, que formarán en el Paseo Colón, por donde transitará el desfile que lo acompañará a lo largo de la Avenida Central, hasta la Casa Presidencial en donde, como huésped del Presidente Orlich, permanecerá.

Se espera que todos los costarricenses que puedan hacerlo, asistan a este acontecimiento que pondrá en evidencia una vez más la posición inflexible de nuestro pueblo y gobierno por repudiar los golpes militares contra los regímenes constitucionales.

ORLICH MUY PREOCUPADO:

Conversamos a la ligera con el Presidente Orlich sobre el golpe en Honduras y en esos instantes, en medio del intenso ruido, dijo que esperaba una reacción inmediata y radical de las democracias suramericanas contra este nuevo golpe, así como el que desposeyó del mando a Bosch y contra todos aquellos que alteran la vida constitucional de cualquier país democrático, ya que de lo contrario la democracia estaba amenazada de muerte.

BETANCOURT CONTRA EL GOLPE:

El Presidente de Venezuela conferenció con el Sr. Orlich por

teléfono y manifestó su determinación de condenar el golpe y de no reconocimiento para tratar de estos acontecimientos que conmueven al mundo occidental.

ORLICH CONVERSA CON LA SEÑORA DE VILLEDA:

A las siete y cuarenta y cinco de la noche el Presidente Orlich conversó brevemente con la señora de Villeda Morales, que se encuentra en Tegucigalpa y le informó que el Presidente había llegado bien a Costa Rica y que mañana lo recibiría en San José.

Por razones obvias de seguridad la Primera Dama de Honduras no conversó en detalle con el Presidente Orlich, pues ello podría significarle grave peligro.

LUCHA EN VARIOS DEPARTAMENTOS:

Conforme a noticias recibidas anoche en la Casa Presidencial de Costa Rica, en algunos departamentos de Honduras se lucha fieramente entre el Ejército y la Guardia Civil, sin embargo parecía que el primero iba poco a poco controlando la situación.

HABLA VILLEDA PARA "LA REPUBLICA"

A las tres y quince de la tarde ingresó a nuestro país el Presidente de Honduras, Dr. Villeda Morales, acompañado de los siguientes miembros de su gabinete: Lic. Modesto Rodas Alvarado, candidato a la Presidencia por el Partido Liberal; don Nicolás Castro Sierra, don Noel Hernández, Embajador de Costa Rica en Honduras y el periodista Francisco (Indio) Sánchez, quien es el encargado de divulgación del Palacio.

COMISION MEDIADORA

A su llegada a Puntarenas, de inmediato viajaron los cuatro embajadores de los distintos países Centroamericanos, como Comisión Mediadora con el fin de darle la bienvenida y al mismo tiempo explicarle las dos alter-

nativas que le quedaban, la de asilarse o abandonar el país. El Dr. Villeda les manifestó que no abandonaría el país, pues es el Presidente Constitucional de Honduras.

SOBRE LOS LIDERES MILITARES

Cuando traté de opacar las manifestaciones callejeras con la Guardia Civil del Palacio —declaró Villeda— no pudieron hacer nada, va que el Ejército comandado por los Generales Oswaldo López y Armando Escalón era superior y se aprovechó de la situación para realizar el golpe de estado.

LLEGO A LAS 3:15

En un avión de la Fuerza Aérea Hondureña el Presidente de Honduras llegó al Aeropuerto de la Chacarita a las 3.15 p. m. Euvieron a su recibimiento amigos íntimos y los embajadores. El pueblo puntarenense efectuó una enorme manifestación de bienvenida, desde la Chácara hasta la Comandancia.

EL GOLPE DE ESTADO

Ha sido un golpe de estado no contra mí, dijo el Presidente, sino contra el pueblo hondureño y la democracia hondureña. Agregó que la situación no fue alentada por la United Fruit Co., como se dice. Ha sido una victoria más del comunismo en América.

GUERRILLEROS EN LAS MONTAÑAS

Afirma que los comunistas guerrilleros que están en las montañas, deben tener un nexo con los militares que me derrocaron. No obstante cuando salí de mi país estaban controlados todos esos guerrilleros. Ahora sucederá lo inimaginable con esa unión.

SU ESPOSA E HIJOS

Cuando salió Villeda Morales de Honduras, su Sra. esposa e hijos quedaron en el Palacio. Luego se trasladarían a su residencia particular.

Surgen diferencias en el Patronato de la Infancia

Entre la Junta Directiva y personal del Patronato Nacional de la Infancia, han surgido diferencias que tienen al último en estado de zozobra e incertidumbre con respecto a la estabilidad en sus puestos. La expresada Junta en la sesión extraordinaria que verificó en últimos del mes de setiembre próximo pasado, acordó suspender nada menos que al Representante Legal de la Institución. El motivo que ameritó la insólita medida fue que una señorita, trabajadora social, se defendió en un diario vespertino de los ataques que contra el Patronato había hecho días antes un señor a quien se había quitado la custodia, es decir, la guarda crianza y educación de dos pequeñas hijas. La funcionaria en referencia se encontró directamente aludida por los ataques del

señor y pidió permiso para publicar su defensa. La Junta Directiva estimó que era una falta grave de ella y del Representante Legal que la defensa se hubiera hecho sin su consentimiento e impuso la sanción disciplinaria de la cual informamos, que alcanzó también a la citada visitadora social. Se estima muy probable que el señor Ministro de Trabajo, Presidente ex-officio de la Junta Directiva del Patronato, no se haya enterado del asunto, pues no asistió a la sesión en que se acordó su pender a los citados funcionarios. Actuó en su lugar el Director General de Bienestar Social. Lo sucedido ha causado expectación, dados los méritos profesionales y sociales del Representante Legal del Patronato.

Compra de finca por el ITCO para repartirla entre trabajadores

La diputada doña Nora Muñoz de González, ha enviado al señor Presidente de la República el siguiente telegrama: Señor Francisco J. Orlich, Presidente de la República, Casa Presidencial, CIUDAD.

Concederá de los problemas sociales de la zona de Pejibayé, apoyo incondicionalmente la compra por el ITCO de la Finca Pejibayé, para repartirla entre los trabajadores en colonias y

formar ahí una cooperativa. Es to vendría a llevar a la realidad lo ofrecido por el Partido Liberación Nacional, hoy en el poder, de velar por la solución de los problemas agrarios de los trabajadores costarricenses a través del ITCO, institución creada para este fin. Pido a Ud., como Jefe Supremo de nuestro Gobierno, dar su respaldo a este negocio. Atentamente,

NORA M. DE GONZALEZ
Diputada



DOS PRESIDENTES depuestos por las fuerzas militares: Ydígoras Fuentes y Villeda Morales.

INVU se reservó derecho de venta de terrenos

Contestación enviada por la Gerencia del INVU al señor Oscar Solera, miembro de la Junta Progresista de la Unidad Vecinal N° 1 de Hatillo, quien emplazó al INVU públicamente sobre la venta de unos terrenos.

Estimado señor:

Con relación al emplazamiento que nos hace en los periódicos del jueves 26 de setiembre pasada sobre el cartel de la citación pública para la venta de unos terrenos en la Unidad Vecinal N° 1 de Hatillo, nos permitimos manifestarle que... (text continues with details of the land sale process and the author's position as a member of the Junta Progresista).

vender como está claramente establecido en el cartel de licitación referido; de ahí su confusión en la nueva salida a la prensa, que se refiere a la necesidad de destinar los terrenos en venta a la ampliación de la Escuela Manuel Belgrano.

Sobre la propiedad de esos terrenos existe un error de su parte al manifestar que el valor de los mismos está siendo resarcido por los vecinos de la Unidad Vecinal N° 1, ya que según se desprende de la liquidación de ese programa, y según consta en nuestros registros de contabilidad, que usted puede consultar en cualquier momento en nuestras Oficinas, la cuenta "Terrenos Urbanizados para Vender" dice lo siguiente:
 -Lote Comercio Hatillo N° 1 5.943.76 v2.
 -Lote frente a Orilla de Río 2.491.07 v2.
 -Lote frente a Calle Pacuare 2.495.94 v2.
 -Lote frente a la Avenida No. 1 para 610.96 v2.

Para complementar lo anterior y demostrar aún más nuestra propiedad sobre esos terrenos, así como la conciencia que tienen la mayoría de los vecinos de que esos terrenos son propiedad del INVU, me permito informarle que en junio de 1960, a solicitud de los vecinos de ese Con-

junto, se les vendió un lote de terreno para edificar un templo católico para uso comunal en Hatillo, que fue pagado, tanto el terreno como el edificio, mediante colecta pública y si los vecinos hubieran estado convencidos de que los mismos eran de su propiedad, no hubieran hecho la oferta de compra.

La oferta de venta del lote para usos comerciales y comunales obedece a solicitudes de los vecinos de profesionales y comerciantes, para que el Instituto ponga a su disposición los terrenos para la construcción de edificios comerciales y oficinas profesionales y comerciantes, para dar servicio a la comunidad, lo cual trajo como consecuencia que este Instituto acordara la política de poner a disposición de los interesados en todos sus conjuntos, los terrenos destinados a ser vios comerciales y comunales.

En otra oportunidad se trató de fortalecer la idea cooperativa con el suministro de agua los de primera necesidad, precisamente entre otros, en ese conjunto residencial con los resultados conocidos por la mayoría de los vecinos. Queda demostrado así que el INVU está disponiendo de los terrenos conforme al planeamiento original, —es decir— para servicios comerciales y comunales.

Desearíamos que la Contraloría General de la República, quien en varias oportunidades ha hecho auditorajes de nuestros registros, compruebe estos números y evite así que en el futuro lo vuelvan a sorprender.

Para terminar, deseo manifestarle que el área destinada para escuela no se afecta en este proyecto de venta, ya que existen en el Ministerio de Obras Públicas, hoy Ministerio de Transportes, los planos completos de los pabellones de que constará, de los cuales sólo uno se ha construido y el lote disponible para ese fin. Estos planos pueden ser consultados en el citado Ministerio si así lo desean, para que puedan comprobar las áreas.

Con las anteriores explicaciones, esperamos haber aclarado una serie de conceptos, para evitar que otros adjudicatarios puedan mal interpretar las actuaciones del Instituto con base en publicaciones como las citadas.

De usted atentamente,
 Eduardo Zúñiga Chavarría
 Gerente.

POBLACION DE COSTA RICA: 1.325.155 HABITANTES

(Datos de la Dirección General de Estadística y Censos)

Provincias	Censos	Crecimiento	
San José	483.824	283.895	199.929
Alajuela	237.568	148.850	88.718
Cartago	154.500	100.725	53.775
Heredía	83.878	51.760	32.118
Guanacaste	141.123	88.190	13.333
Puntarenas	155.599	86.095	69.504
Limón	68.263	41.360	26.923
TOTAL	1.325.155	800.875	524.280
Area Metropolitana . . .	322.514	182.259	140.255

La Dirección General de Estadística y Censos ha editado en fecha reciente su "Boletín de los Censos de 1963 N° 1", en el cual se dan a conocer los primeros resultados de los censos levantados el 1° de abril del año en curso. Conforme a las tabulaciones manuales que tienen carácter provisional, la población de Costa Rica a la fecha indicada asciende a 1.325.155 habitantes de los cuales corresponden a la provincia de San José 483.824, un 36.5% del total. Comparado con el censo anterior, realizado en 1950, se aprecia un incremento de 524.280, o sea el 65.5%, situación que apunta un crecimiento anual promedio del 5.04%.

En el cuadro estadístico que acompaña estos comentarios se observan algunos cambios interesantes en la estructura de la población por provincias. Así, por ejemplo, Puntarenas que ocupaba el quinto lugar en el censo de 1950 pasó al tercero con 155.591 habitantes desplazando en esta forma a la provincia de Cartago, la cual queda ahora en cuarto término; la otra provincia que sufrió descenso como consecuencia del fenómeno creciente experimentado por Puntarenas fue la de Guanacaste que pasó del cuarto al quinto lugar.

La llamada Area Metropolitana, una superficie estimada de 169 km², que comprende el cantón central de la provincia de San José y los ocho cantones circunvecinos que están en la zona de influencia inmediata, registra de conformidad con los últimos datos un total de 322.514 habitantes con un ascenso en el período de — 140.255 personas equivalentes al 77.8% (una tasa anual de 5.9%). La mencionada zona geográfica concentra el 24.3% de la población de Costa Rica y las dos terceras partes de la provincia de San José.

Los cantones que han crecido más rápidamente en términos relativos son Alajuelita, Montes de Oca y Tibás en la provincia de San José; Grecia y San Carlos en Alajuela; Bagaces en Guanacaste y Golfito en Puntarenas; este último cantón al situarse en 36.600 habitantes registró la mayor alza intercensal con un 19.4% por año en promedio.

La última encuesta refleja, por otra parte, un total de 456.578 de población clasificada como urbana, guarismo que equivale al 34.5% y que deja, en consecuencia, 868.577 (65.5%) dentro del término rural. Comparado con el censo de 1950 se nota una mejora en el primer grupo cuya participación sobre el total en aquel entonces significaba el 33.5%.

También sufrió modificación en el lapso intercensal la distribución de la población por sexos; la participación de mujeres descendió de 50.07% en 1950 a 49.84% conforme al último censo.

Un absurdo...

Por Guillermo Villegas H.

Hace una semana hoy precisamente que salimos, acompañando al Presidente Orlich en su gira por El Salvador, Honduras y Nicaragua, de Tegucigalpa rumbo a Managua.

Cuarenta horas en Tegucigalpa nos habían dejado en el olfato una sensación de tremenda intranquilidad. Presentíamos que algo no andaba muy bien, que algo más anormal de lo que ya se sabía desde hace varias semanas, está produciéndose.

Comentábamos entre los periodistas sobre lo que podría sentir o pensar el Dr. Villeda Morales al pasar entre los Militares y alguno dijo que seguro diría en sus adentros: "¿Cuál de estos chafarotes será el que ha de tumbarme?"

Y estábamos en buena pista. Entre los militares que le rodeaban con amplias sonrisas, estaba el Jefe del Ejército que días más tarde daría la orden de sacar a Villeda del poder.

Entre el pueblo ese llamado "pueblo bajo" no había mayores inquietudes. Entre la clase media tampoco se notaba zozobra, pero en círculos más altos y entre diplomáticos, se manifestaban serios temores.

Alguien nos decía —y está muy bien enterado de la política catracha— que Rodas Alvarado tenía las elecciones ganadas porque el pueblo estaba satisfecho con la gestión administrativa de Villeda Morales, pero que sin embargo era necesario que se diera a conocer a través de nuestra prensa quién es Rodas Alvarado para que en el momento dado los pueblos reaccionen allende fronteras, de Honduras, a favor del ángulo por la voluntad popular pues de seguro el ejército, dominado aún por el Conservatismo reaccionario y apollado, no le dejaría llegar aunque el doce de octubre se celebraran las elecciones.

Comentando sobre esto, haciendo conjeturas basadas algunas en experiencias anteriores otras en lo que creíamos una posibilidad con alguna solidez recorrimos el largo camino entre Tegucigalpa y El Espino.

A los lados de la carretera, cada kilómetro o cada dos kilómetros, formaban niñitos escudados portando en sus manos banderitas de Costa Rica y de Honduras.

Así entre los saludos efusivos y sinceros de escolares y campesinos arribamos a Choluteca en donde el pueblo ofreció un cálido agasajo a Orlich y a Villeda. En esa población Villeda habló a sus gobernados y se refirió a los rumores de posible golpe de Estado, restándole toda importancia. Orlich luego se refirió a esos golpes y los condenó y manifestó su fe absoluta en que el pueblo de Hon-

duas mantendría, con el respaldo del instituto armado, dentro de la constitucionalidad. Hizo referencia a los males que se asomaban en el horizonte de la República Dominicana como consecuencia de la caída de Bosch. El pueblo aplaudió delirante y todo parecía indicar que Villeda Morales se cimentaba firmemente en las masas populares.

En El Espino, después de rígidos actos protocolarios los presidentes Orlich, Shick y Villeda Morales se reunieron a conocer de la Declaración que publicamos el martes anterior y que había suscrito también el Presidente de El Salvador Coronel Rivera.

Ferviente énfasis se puso en esa declaración en la condenatoria de golpes militares por parte de Villeda. Quizás creía encontrar en ella su escudo, como lo buscó también en el cablegrama que conjuntamente con don Francisco J. Orlich enviara a Kennedy. Pero esa coraza de palabras más o menos soñoras, de invocación legal de fe en los principios democráticos, de nada valió ante las bayonetas de los militares.

Villeda Morales, antes de despedirse de sus colegas dio una conferencia a los tantos periodistas que allí estábamos, y en el curso de ella, en respuesta a una pregunta que le hicieramos sobre los rumores de un golpe de Estado en su contra, calificó los rumores de absurdos. Se preguntó entonces el mandatario sobre sus simpatías por el candidato Rodas y dijo: "— Considero que el pueblo va a elegir mi sucesor al Sr. Rodas Alvarado. Yo por mi parte debo ser imparcial en el torneo que se lleva a cabo y si el conservatismo triunfa ha de respetar ese triunfo al igual que si fuera el de mi partido."

Luego se refirió el Dr. Villeda Morales a los éxitos que lograra durante sus años de Presidente en la lucha por disminuir el analfabetismo y por mejorar las condiciones de salud de su pueblo, entre otras cosas, enfatizando en que un pueblo educado y sano no permitiría jamás que hubiera quienes se dedicaran a pretender quebrantar el orden constitucional de su patria por cualquier cosa y que lejos de ello se dedicaría a trabajar con teñón por el engrandecimiento de esa misma patria.

No ha pasado una semana completa pues la conferencia fue a las cinco y cuarenta y cinco de la tarde del viernes anterior y ya Villeda Morales que calificaba de absurdos los rumores de un posible golpe militar en su contra es un ex Presidente más por culpa de las bayonetas.

A como van las cosas quien le seguirá...

Extensión de servicios médicos a Sarapiquí

La Oficina de Relaciones Públicas del Ministerio de Salubridad Pública suministró a la prensa la información que se guidamente transcribimos:

Recientemente fueron inaugurados los servicios de atención médica directa y permanente en la zona de Sarapiquí, al disponer el Ministerio de Salubridad Pública incorporarla a las que reciben los beneficios del Programa Móvil de Asistencia Rural que opera en colaboración con Alianza para el Progreso.

Las distintas poblaciones favorecidas por este nuevo servicio —Cinehona, Cariblanco, Río Cuarto, Puerto Viejo, La Virgen, etc.— se hicieron representar por los respectivos Comités de Bienestar Comunal en el acto de inauguración que tuvo lugar en San Miguel, adonde se trasladaron con ese motivo funcionarios del Ministerio de Salubridad Pública para explicar la forma en que funcionará el programa. Diez días antes al acto el señor Gobernador de la Provincia, así como representantes del Ministerio de Educación Pública, del Punto Cuarto, de Extensión Agrícola y de otros organismos.

El Dr. José María Anjillón Montenegro representó en esta oportunidad al señor Ministro de Salubridad Pública.

Suscribase a "LA REPUBLICA"



UNA NIEBLA CURATIVA aspiran estos pacientes en el inhalatorio del Bad Salzuflen en la región de Renania del Norte y Westfalia (República Federal de Alemania). En este inhalatorio se pulveriza la sal en forma de fina niebla, que inspirada profundamente penetra hasta las más finas ramificaciones bronquiales y alivia los catarros de los órganos respiratorios. Las batas de que se revisten los pacientes sirven para proteger los vestidos de la atmósfera salina de este local. Salzuflen es conocido por sus fuentes salinas termales ferrosas y carbónicas y por sus otras tres fuentes salinas. Tiene además otras fuentes curativas y es muy visitado por los enfermos de bronquitis y del aparato circulatorio. También se le recomienda para el reumatismo, las enfermedades de la mujer y al...

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Misa de Primer Aniversario

en sufragio del alma de

ANITA MONGE DE RUIZ

(q. d. D. g.)

Sus hijos: Rafael y Soledad de Cañas, José Rafael y Helen de Ruiz, Omar y Zoila Rosa de Ruiz, Paul y Doris de Russo, hermanos, nietos y demás familiares,

invitan por este medio a sus familiares y amistades a la Misa que se oficiará mañana sábado 5 de octubre a las 6.30 de la mañana, en la iglesia de La Soledad. La asistencia a este acto piadoso será eternamente agradecida.

San José, 4 de octubre de 1963

MISA DE SEPTENARIO

en sufragio del alma de

ABELARDO CHACON ROBLES

(q. d. D. g.)

se oficiará mañana sábado 5 de octubre a las 7 a. m. en la Capilla de Nuestra Señora de Luján.

Margarita Zúñiga vda. de Chacón, Rodrigo y Bárbara Chacón, Enrique A. y Gilda Chacón, Mario E. y Cecilia Chacón, Rafael y Graciela Chacón, Gonzalo Chacón Robles, sobrinos, nietos y demás familiares,

invitan a sus amistades a este acto piadoso agradeciendo profundamente su asistencia.

San José, 4 de octubre de 1963.

SRTA. MARIA CRISTINA STROHECKER

Nos complace felicitar a la encantadora damita Maria Cristina Strohecker, quien hoy festeja la llegada de un año más de vida.

Srta. CECILIA QUESADA GUZMAN

Hay festeja su cumpleaños la gentil señorita Cecilia Quesada Guzmán, para quien tenemos un cordial saludo y sinceros votos por su felicidad.

SRTA. LILIANA GARCIA LEIVA

Hoy está celebrando su cumpleaños la encantadora señorita Liliana Garcia Leiva, a quien nos complace saludar deseándole las mayores felicidades.

★ EL ESPEJO DEL ALMA ★

Por Joseph Whitney

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)



¿Es natural que los muchachos tengan modales bruscos?

RESPUESTA. — No, es igualmente natural para los niños, y para las niñas interesarse en su apariencia personal, en sus modales, en la mesa, etc. Cuando desarrollan características con trarias, generalmente, se debe a la educación o a la imitación, que los hace pensar que el prestar atención a las ropas y a los modales es algo ridículo. Los padres generalmente ponen mucha atención a ese aspecto de la educación en los niños, pero encuentran complacencia sarcónica en el menosprecio de los varones (y de esta manera lo favorecen) por la afabilidad social.

¿Es tensión nerviosa uno de los riesgos de los viajes en el Espacio?



RESPUESTA. — No representan un gran problema para los Astronautas Glenn Carpenter y Schirra. De acuerdo con recientes investigaciones se ha encontrado que el morajeo entre aglomeraciones de tránsito en

las grandes ciudades produce mucho más esfuerzo nervioso del que experimentaron los tres viajeros del espacio. El pulso de un automovilista (que es de 70 pulsaciones por minuto en condiciones normales) alcanza un promedio de 111 por minuto en recorridos largos por avenidas congestionadas, aun cuando se haya acostumbrado a ella por utilizarlas regularmente durante 3 años. Los latidos del corazón de los astronautas en sus vuelos orbitales se mantuvieron dentro de los límites normales.

¿Pueden distinguir los colores los animales?



RESPUESTA. — Algunos pueden. El chimpancé es el más versátil en la diferenciación de los colores. Los monos quedan inmediatamente en segundo lugar. Esto fue lo que se encontró recientemente en experimentos que consistieron en entrenar a los animales a buscar su alimento bajo tapaderas de diferentes colores. Según dichos experimentos los gatos y los perros no perciben los colores; los caballos pueden percibir algunos el mink puede percibir las diferencias entre el amarillo, el azul, el rojo y el verde.

DISTINGUIDO HOGAR DE GALA



Señora doña VILMA GONZALEZ DE SAPRISSA

El distinguido hogar de don Richard Saprissa y su encantadora señora doña Vilma González de Saprissa, se halla de gala con el feliz arribo de un hermoso varoncito que llevará el nombre de Rogelio de San Francisco.

Al saludar a los venturosos padres, deseamos para el recién nacido una vida colmada de dichas y alegrías, y toda clase de triunfos.

La Legendaria Borgoña en la Alianza Cultural

Conferencia en lengua francesa

El sugestivo e interesante tema: "BORGOÑA, CORAZON DE EUROPA", será tratado en la Alianza Cultural Franco-Costarricense, el viernes 4 de octubre, a las 8 p.m., por el Profesor Alain VIEILLARD-BARON, Director de la Cátedra de Historia de la Cultura en la Universidad de Costa Rica.

La Alianza Cultural se complace en invitar muy atentamente a las personas interesadas en esta conferencia que excepcionalmente será dictada en francés, y les da "rendez-vous" a la hora fijada para escuchar la palabra autorizada del Profesor Vieillard-Baron sobre una de las regiones de Francia, cuyo pasado histórico es uno de los más brillantes de Europa.

PRIMER CUMPLEAÑOS

Cumplió ayer el primer año de vida el estimable niño Marco Aurelio Espinach Suñol hijo del hogar muy distinguido formado por don Otto Espinach y su apreciable señora, doña Virginia Suñol de Espinach.

LA REPUBLICA hace llegar hasta el gentil cumpleaños toda clase de venturas y felicidades al lado de sus padres.

Cumpleaños del Lic. don Gonzalo Solórzano

Hasta Bolivia, donde ostenta con singular acierto la representación diplomática de Costa Rica, enviamos nuestras mejores congratulaciones al Lic. don Gonzalo Solórzano, quien está festejando hoy la grata fecha de su cumpleaños.

DUELO DEL GARDEN CLUB DE ALAJUELA

El Garden Club de Alajuela está de duelo por el fallecimiento del Prof. don Euclides Chacón Méndez, esposo de la compañera muy querida, doña Daisy Sartorelli de Chacón. Por tal razón no habrá té mensual en el mes de octubre.

Recuerde las fechas de la GRAN FERIA de la Cruz Roja Costarricense: SABADO 5 y DOMINGO 6 de Octubre. Asista usted y contribuya a una buena causa.

GENTIL CUMPLEAÑERA



Señorita CARMEN VICTORIA MAS

Hoy estará muy felicitada en ocasión de su cumpleaños la gentil señorita Carmen Victoria Mas, Reina de Bellas Artes de la Universidad de Costa Rica. Con tan grato motivo nos complace felicitarla deseándole constante dicha y ventura en unión de los suyos.

GENOVEVA VARGAS SEGURA

Viuda DE POL

HA MUERTO

Sus hijos: Severino y María de los Angeles de Vásquez, Víctor Manuel y Lily de Chavarría, José y Noemy de Peña, Enrique y Consuelo de Peralta, Francisco y Elisa María de Pol, Rogelio y Julieta de Pol, Antonio y Virginia de Pol, Roque Alcides y Mireya de González, Braulio y Amalita de Miranda, María Teresa Pol Vargas, nietos y demás familiares. Pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades e invitan a los funerales que se efectuarán en la Catedral de Alajuela a las 10 horas y acompañar luego el cortejo al Cementerio de la localidad.

Alajuela, 4 de Octubre de 1963.

EL POEMA DE HOY

Viejo Cacharro

Estoy viejo por dentro, como un viejo cacharro, expuesto a la intemperie, de líquen patinado; un ya viejo cacharro de balcón enrejado; y manos que usan alma, hacen joya del jarro, porque una flor habita en el viejo cacharro.

Venimos ya de ancianos a caminar las tierras, a tomar el progreso por lo más avanzado; en vejez de mayores principia nuestra guerra y somos como un niño nacido ya encorvado.

¡Yo estoy viejo por dentro, como un viejo cacharro!

Max Jiménez

Embajador de Panamá nombrado Hijo Dilecto de Cartago

Mañana sábado a las tres de la tarde en la sede de la Embajada de Panamá, la Municipalidad de Cartago hará entrega de un pergamino al Excmo. Sr. don Amado Boutet, nombrándolo hijo adoptivo de esa ciudad, en reconocimiento a su magnífica labor de ayuda realizada por el distinguido diplomático.

Turno escolar en Santa Cruz de Guanacaste

Para los días sábado 5 y domingo 6 de octubre prepara la escuela de varones "Josefina López de Huertas", de Santa Cruz de Guanacaste, un grandioso turno. Habrá muchas diversiones, un gran baile social en la Soda Ana, a las ocho de la noche. También numerosas atracciones, rifas, sorpresas, etc.

El producto será para el Patronato de dicha escuela, habiéndose hecho los mejores preparativos.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

MERCEDES PADILLA CASTRO
VDA. DE BAKIT

HA MUERTO

Sus familiares pasan por la honda pena de informarlo a sus amistades.

San José, 4 de octubre de 1963

EL PERSONAL DE BAKIT PUBLICIDAD

pasa por la honda pena de comunicar el fallecimiento de la señora

MERCEDES PADILLA viuda DE BAKIT

madre de nuestro Gerente señor Oscar Bákít Padilla.

San José, 4 de octubre de 1963.

EL PERSONAL DE
"EDITORIA LA REPUBLICA LTDA."

pasa por la honda pena de comunicar el sensible fallecimiento de la señora

MERCEDES PADILLA viuda DE BAKIT

madre de nuestro excompañero y colaborador, señor Oscar Bákít Padilla.

San José, 4 de octubre de 1963.

Srta. GLADYS MARIA ROSS

Hoy celebra su cumpleaños la gentil damita Gladys María Ross, para quien tenemos un atento saludo y votos sinceros por su constante ventura en unión de los suyos.

DON JUAN BAUTISTA NIGRO O.

Felicitamos al joven Juan Bautista Nigro Ortíz, quien el día de hoy festeja su fecha de natalicio.

Srta. ELSA ESCOBAR

Nos complace enviar por este medio un atento mensaje de salutación a la encantadora señorita Elsa Escobar Cuevas, quien festeja hoy la llegada de un año más de vida.

LA CAMARA NACIONAL DE TRANSPORTES

invita al público en general a ver interesante película documental sobre perjuicio que ocasiona la ceniza volcánica a los transportes y demás actividades de la vida nacional, que se exhibirá hoy viernes a las 6 de la tarde en el programa Actualidades de la Televisora Canal 9.

¡EL SAPO V. P. ESTA ESCONDIDO!



De dos en dos en las camitas, sufriendo juntos y tal vez muriendo juntos...

Grupo de las Damas Voluntarias que se han constituido en verdaderas hadas madrinas de los enfermitos.

Próxima inauguración del Country Club de Alajuela

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Grandioso carnaval acuático y toda clase de atracciones, elección de reina, baile, té danzante, etc. organizan las Damas Voluntarias

El producto íntegro será para el servicio de pediatría del Hospital de Alajuela en él no hay ni siquiera lo indispensable y más necesario para la debida atención de los pequeñines.

La fiesta de inauguración del Country Club de Alajuela durará dos días, el 12 y el 13 de octubre. Será un festival por todo lo alto, y su principal atracción ha de ser el carnaval acuático, en la hermosa piscina olímpica, la más grande de Centro América.

Organizan este evento las Damas Voluntarias de la ciudad de Alajuela, a fin de recaudar fondos para el servicio de Pediatría del Hospital.

El Country posee magníficas instalaciones algunas ya terminadas y otras al terminarse; ocupa un terreno de tres manzanas con bellísima arboleda, grandes macizos de bambúes, 3 piscinas, una para niños, otra de tamaño mediano, y la gran piscina olímpica. Hay grandes salones abiertos a fin de disfrutar del bello paisaje y de la actividad alrededor, un amplio espacio para parqueo, y todo lo indispensable para que los socios disfruten de las mayores comodidades.

La inauguración será con una grandiosa fiesta por todo lo alto, desde el gran baile organizado por el Club 20-30, hasta el té danzante por las Damas Voluntarias, las competencias de natación, etc. Como los salones son con techo y anchos corredores y paredes de un metro, de jando el espacio restante para ventanales, la lluvia no será obstáculo para una brillante celebración, y en cuanto a las competencias de natación, de saltos del trampolín, etc., éstas se harán aunque llueva.

Se elegirá la Reina del Festival

Nunca se había visto en Alajuela un entusiasmo mayor para elegir una reina, que esta

vez, en que cuatro precosas damitas se disputarán el título de Reina de la Inauguración del Country Club de Alajuela.

Son ellas las lindas señoritas: Olga Marta Alfaro, Marta Eugenia Valerio, Ligia María Castillo, Flora María Herrera.

Organizan este evento los jóvenes del Centro Internacional de la Juventud.

Propósito de estas fiestas

Las Damas Voluntarias del Servicio de Pediatría del Hospital de Alajuela se han hecho cargo de organizar estos eventos, con la cooperación de varias asociaciones, de distinguidos elementos de los cantones de la provincia, a fin de recoger fondos para el equipo del Pabellón en construcción, para el Servicio de Pediatría del Hospital de Alajuela.

Las Damas Voluntarias, pertenecientes todas a la mejor sociedad alajuelense en la que tienen sitio de honor por la nobleza de sus corazones, están trabajando activamente en el mencionado hospital, prestando servicio gratuito durante todo el día, por turnos, solucionando casos, ayudando a los niños a pasar menos tristes las horas de su enfermedad, etc.

El servicio de pediatría es realmente patético, y una fehaciente demostración de la crisis hospitalaria del país. No hay ni siquiera autoclave para la desinfección de las jeringuillas hipodérmicas, y los biberones se hierven en una olla. Y lo que es realmente pavoroso: hay sólo un aparato para poner oxígeno para todo el hospital, y antier que hicimos una visita a ese lugar, tres niños estaban

necesitando oxígeno con urgencia, abnegadas enfermeras tenían que poner a los niños, ya casi morados, por pequeños ratos, turnándolos. Aunque nuestro país es pobre, aunque pasa por una crisis agudísima, no hay derecho de que niños costarricenses mueran lentamente por falta de oxígeno en una cama de hospital, cama compartida con dos o tres pequeños más, ya que ni siquiera hay suficientes camitas. Allí estaban juntos el niño con sus huesitos deshechos por la cruel osteomielitis, y el chiquitín inflado como un globo por la refritis, sin la más pequeña comodidad en los que tal vez sean sus últimos días...

Las Damas Voluntarias vienen a ser como madrinas de estos pequeños, pero para acondicionarlos, para proveerlos de lo necesario, es que están empeñadas en que todo Alajuela responda a su llamamiento de asistir al Country Club, a su festival de inauguración, y así divirtiéndose, y sin sentirlo casi, darán un gran aporte para el cuidado de es-

tos pequeñines.

La Primera Dama

No podía ser de otra manera, La Primera Dama de la República, doña Marita de Orlich, que tanto se ha preocupado por la niñez enferma y desvalida, ha ofrecido espontáneamente su ayuda. Tendrá a su cargo el pabellón de la Nestlé para la venta de los chocolates.

Otros pabellones

Ya están en construcción numerosos pabellones que incluyen:

—Carne asada, a cargo del Club Rotario

—Flores y plantas, a cargo del Garden Club

—Camarones y Cebiche, al cuidado de Clemencia y Mireya de Ruiz y otras damas, siendo ésta la colaboración de Puntarenas.

—Pollos al pastor, en el puesto de Atenas, con la colaboración de don Francisco Meléndez

—Hormiguitas, comida popular, a cargo de las escuelas del Centro

—Bingo, Damas blancas de la Cruz Roja

—Bruja, Liga Espiritual Católica

—Diversiones infantiles

—Varios puestos a cargo de los cantones, en los cuales se llevan a cabo desde ahora rifas de Mil Colones, obsequio de animales para el remate, plantas, material seco para los arreglos florales obsequiado por el cantón de Zarceño, etc.

—Restarán

—Baile a cargo del Club 20-30 el 12 de octubre, a las nueve de la noche

—Té danzante a cargo de las

Damas Voluntarias el 13 de octubre.

—Remate de Ganado

—FESTIVAL ACUÁTICO: — Día 12: Alfredo Cruz y sus discípulos, exhibición de estilos, saltos de trampolín, números cómicos. Día 14: Hernán Vargas y alumnos del Colegio La Salle, Saint Francis, Liceo de Costa Rica y Vargas Calvo.

Manos que dan nunca están vacías

Siempre recordamos esta hermosa frase: "Manos que dan nunca están vacías." Pensemos que dando para equipar el servicio de pediatría en el cual serán asistidos tantos chiquitillos, recogemos luego el ciento por uno que es como paga Dios.

Enorme entusiasmo en Alajuela

Alajuela siempre se ha distinguido por su espíritu de cooperación en toda causa noble, y con mayor razón ahora en que se trata de hacer algo, —¡mucho!— por los niños de toda la provincia. En todos los grupos se nota enorme interés y entusiasmo, y con la Dra. Adriana Ojeda de Cortés, Jefe del Servicio de Pediatría y con las Damas Voluntarias, cada ciudad alajuelense se apresta a ayudar, asistiendo a este festival del Country Club.

Los grupos que organizan el baile, el té, el concurso, las rifas, todos están trabajando empeñosamente en lograr que la inauguración de este hermoso club y el resultado económico para el pabellón nuevo del Hospital, sean lo mejor de lo mejor que se ha hecho en la provincia.



Aspecto de la bellísima piscina olímpica, y a su lado la piscina de tamaño corriente, del Country Club de Alajuela

Así como el que sufre llama a la Cruz Roja, así ella pide a usted su ayuda. Asista a la GRAN FERIA del SABADO 5 y DOMINGO 6 de octubre. Habrá grandes diversiones.

Sociales

Esta tarde será el té pro niños limonenses



Señora doña DAISY DE GARRON

Con asistencia de la Primera Dama de la República doña Marita de Orlich, se celebrará esta tarde el té de las damas limonenses residentes en esta ciudad, a beneficio de la niñez de ese puerto.

Preside este grupo de distinguidas señoras, doña Daisy de Garrón, esposa del Sr. Ministro de Industrias don Hernán Garrón, cuya fotografía prestigia esta página.

Están invitadas las damas de la asociación y simpatizantes de esta obra social que quieran asistir.

Dirección: Casa de doña Zoraida de Piza, 200 varas al sur de la Puerta del Sol, San Pedro de Montes de Oca.

Bellísimo el concurso de peinados de ayer en el Club Unión

Organizado por las Damas Amigas del Niño Lisiado, a fin de allegar fondos para los niños de Rehabilitación, tuvo lugar ayer tarde en el Club Unión un maravilloso concurso de peinados de cotill y de fantasía y una preciosa exhibición

de sombreros.

Sin tiempo de hacer una crónica detallada que ofrecemos para mañana, presentamos estas gráficas que errecogen aspectos del brillante suceso social que fue todo un éxito.



En la gráfica: Martha E. Gutiérrez, Dora Marta Esquivel de Angulo, Flor Ma. Bermúdez, Marta Céspedes de Miranda, Cristina Blanco, Cecilia de Font, Jessi Sancho, Gloria Valencia de

Delgado, Rosita Carrión, Roxana Valdeperas, Ileana Poveda, Blanca Rosa Esquivel. (Foto CARRILLO).

¡MAESTROS!

¡ESTUDIANTES!

¡PROFESORES!

Me sirvo de este medio, para hacer un llamamiento a todos los educadores y alumnos, pidiéndoles que participen, con optimismo constructivo, en el Concurso que varias entidades han promovido con el fin de crear conciencia sobre el genial y noble programa de "Alianza para el Progreso".

Estoy convencido de que este gran esfuerzo por despertar en los pueblos americanos el afán de salir de la ignorancia y la pobreza, a través de la mutua cooperación, debe comenzar en los centros donde se forma la mente y el corazón de los jóvenes, para quienes serán todas las perspectivas que hoy abren la ciencia y la tecnología, pero en quienes también descansará el destino futuro del gran mundo americano.

ISMAEL ANTONIO VARGAS B.
Ministro de Educación Pública

LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL AVISA A LOS VECINOS DEL CANTON DE SIQUIRRES

Que recibirá Ofertas de Servicio a fin de Integrar el Registro de Elegibles con los puestos de AUXILIAR IV ADMINISTRATIVO y AUXILIAR DE CONSULTORIO.

SALARIO INICIAL:

AUXILIAR IV ADMINISTRATIVO \$ 493.00 mensuales
AUXILIAR DE CONSULTORIO \$ 420.00 mensuales

REQUISITOS:

AUXILIAR IV ADMINISTRATIVO:

- 1.—Ser Bachiller en Ciencias y Letras
- 2.—Saber escribir a máquina.

AUXILIAR DE CONSULTORIO:

- 1.—Haber aprobado el tercer año de Enseñanza Secundaria.

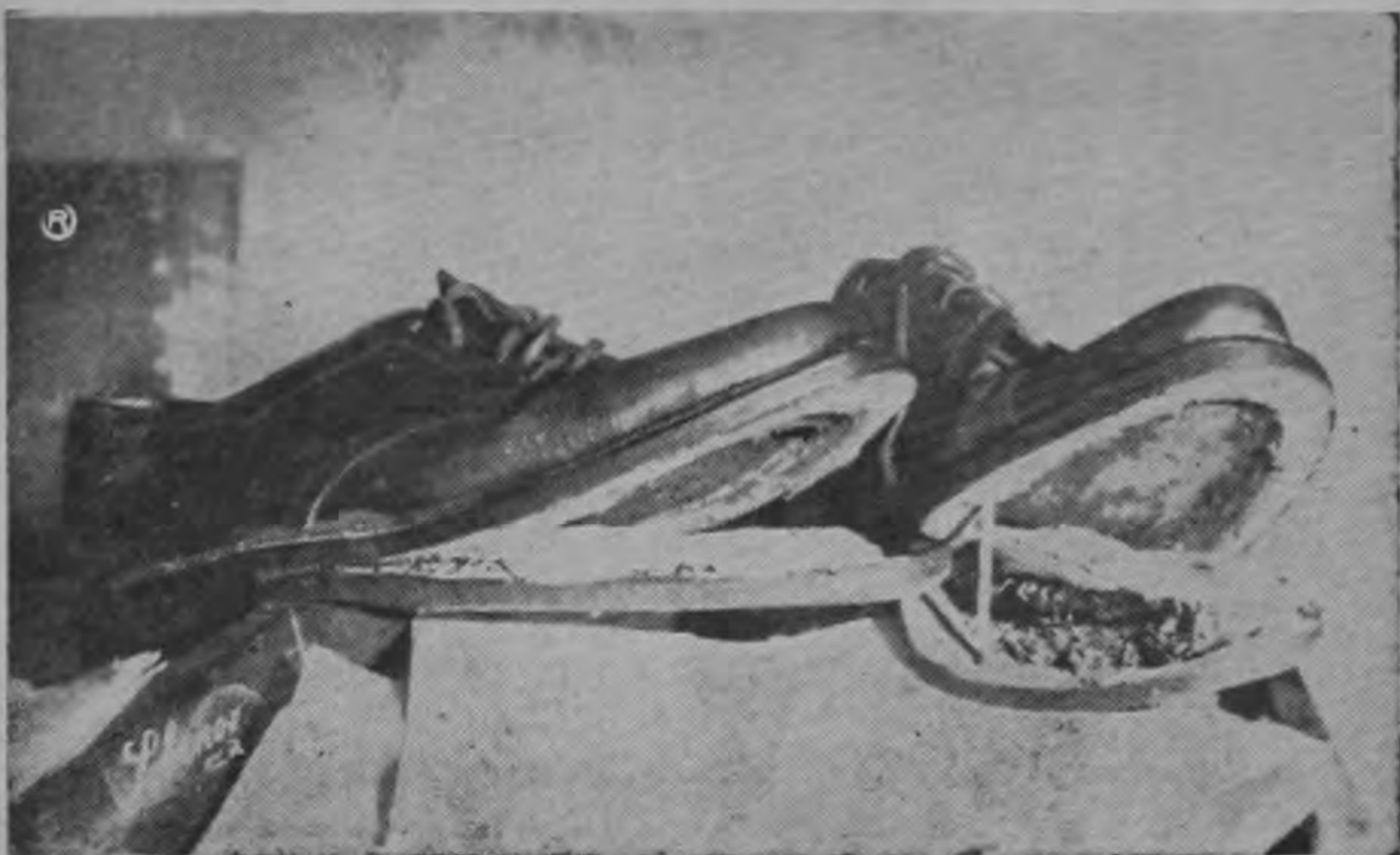
Los interesados deberán ser residentes del Cantón, lo que probarán mediante certificación de la Autoridad Política del lugar.

La fórmula Oferta de Servicios se entregará en la Sucursal de Siquirres hasta el día 9 de octubre del año en curso. Las pruebas correspondientes se efectuarán en la misma Sucursal el día 10 del corriente mes a las ocho horas.



— Suscríbese a "LA REPUBLICA" —

DESARTICULADO TRAFICO DE MARIHUANA EN LA PENITENCIARIA



LOS ZAPATOS TRUCADOS. La gráfica muestra el par de zapatos con "doble fondo", de los que se valía el guardián López Jiménez para introducir marihuana dentro de los muros de la Penitenciaría Central. (Foto SOLANOV).

Ayer al medio día fue atrapado un guardián quien en la doble suela de sus zapatos especiales llevaba cuatro onzas de picadura de marihuana, cantidad de la que los reclusos podían hacer unos 1200 cigarrillos, que dentro del penal alcanzan precios considerables. El guardián admitió ayer ante las autoridades judiciales que había hecho la "operación" otras veces. Un zapatero apellidado Oviedo Villalta, hermano de dos reclusos de la Penitenciaría, fue detenido en la tarde: éste era quien preparaba los zapatos. Es el fin de una brillante investigación llevada adelante por el Director del presidio, don Jorge Díaz.

Ayer a medio día fue atrapado, cuando entraba en la Penitenciaría Central, el Guardián J. J. López de 60 años de edad. Se le condujo inmediatamente a las oficinas privadas del Director del Presidio señor Jorge Díaz, quien le ordenó se despojara de los zapatos. El Guardián, en un estado de alteración nerviosa, obedeció. En el acto fueron revisados los zapatos, los cuales eran de tipo especialmente arreglado con espacio bajo las plantillas. En este espacio había en los dos zapatos unas cuatro o cinco onzas de marihuana en forma de picadura.

DE DONDE NACIO LA SOSPECHA

El Guardián López fue inmediatamente acusado de introducir marihuana al Presidio, delito fuertemente castigado.

El Director de la Penitenciaría, interrogado por nosotros informó que desde hace días seguía la pista a este Guardián. Había observado el curioso detalle de que pedía permisos sumamente cortos, de una hora como máximo. Observó también en una o dos ocasiones que el hombre, salía con un tipo de calzado y aunque entraba poco después, siempre entraba con otros zapatos diferentes. Fue en tonces que ayer, al entrar con otros zapatos, le registraron y le pillaron infraganti.

HABLA EL HOMBRE

El Director señor Díaz sometió al acusado a intenso interrogatorio. El hombre al principio se negó a revelar detalles, pero empezó a hablar en cuanto se hizo presente el señor Alcalde Segundo de lo Penal Licenciado Marco Aurelio Odio Santos. Dijo primero que había estado en casa de Edwin Oviedo Villalta, quien es hermano de dos reos de la Peni. Agregó luego que este hombre, quien trabaja en zapatería, era quien le había arreglado los zapatos "arreglados". Acusó a éste de haber introducido la marihuana dentro del calzado admitido en todo caso que él sabía lo que estaba pasando.

ATRAPAN AL ZAPATERO

Una vez que las autoridades tuvieron estos datos, enviaron a un cuerpo de investigación a la casa de Oviedo Villalta, quien reside en las inmediaciones de El Cerrito, barrio Luján. El hombre negó estar mezclado en el "affaire", pero la policía encontró restos de la tela con que fue confeccionada la plantilla de los zapatos que calzaba el guardián. Incluso había en una pieza de esta tela el recorte exacto en el que calzaban las plantillas sacadas de allí. Posteriormente en las bolsas de un saco encontraron semillas y restos de picadura de marihuana. Oviedo Villalta fue inmediatamente detenido.

QUIENES RECIBIAN LA MARIHUANA

En posteriores declaraciones que suministró el Guardián acusado, dijo que el dinero para comprar la marihuana le era suministrado por Carvajal Vindas. El Guardián López Jiménez le entregaba la droga a este y Carvajal a su vez la pasaba a Alvaro Oviedo Villalta, hermano del zapatero mezclado en el "racket"; quien se encuentra también preso. Alvaro Oviedo se encargaba de la distribución y venta de la marihuana dentro del presidio.

MEDIDAS DE EMERGENCIA

Inmediatamente que fueron conocidos estos otros detalles fueron aislados todos los compeñados, quienes hasta el momento son interrogados por las autoridades judiciales. Posiblemente se produzcan otras novedades de importancia en este asunto uno de los más peligrosos que se registran en la Penitenciaría como es el tráfico de marihuana, ya que las autoridades hacen lo imposible por controlarlo y sin embargo los reos siempre obtienen la "yerba".

Como dato adicional se dijo que se iba a iniciar una investigación sobre la conducta observada por el ex-guardián López cuando estuvo prestando servicio en el penal de San Lucas. Este hombre fue trasladado de la Isla Prisión a la Penitenciaría.

sección policíaca

Intoxicada con pastillas para rebajar peso

En una Radio Patrulla fue trasladada de emergencia al Hospital San Juan de Dios la señorita María Cecilia Figueroa B., residente en un barrio de la ciudad.

El paciente, quien perdió el conocimiento y sufrió grave intoxicación que a la postre la tiene en una cama del hospital.

Las autoridades informaron que la joven ingirió excesiva dosis

de pastillas para rebajar de peso, lo cual alteró tremendamente su metabolismo y produjo el colapso. Se trata de un accidente.

FATAL ACCIDENTE EN LA CUESTA ECHEVERRIA

A las 20:30 minutos de antenoche se produjo gravísima colisión en la Cuesta Echeverría, carretera Heredia—Alajuela.

Las autoridades de Tránsito informaron que en este punto se estrelló el automóvil placa 3510 contra el camión de carga placa AC—304 que ese momento estaba parado en la carretera. El auto era conducido por el

señor José Pinto Fernández y el camión por un chofer no identificado y sufrió grave intoxicación que a la postre la tiene en una cama del hospital.

Las autoridades informaron que la joven ingirió excesiva dosis

de pastillas para rebajar de peso, lo cual alteró tremendamente su metabolismo y produjo el colapso. Se trata de un accidente.

Las autoridades informaron que la joven ingirió excesiva dosis

HUNDIMIENTOS EN LOS ANGELES DE CORRALILLO

En horas de la mañana de ayer se informó a la redacción de nuestro periódico que en jurisdicción de Corralillo de Cartago, se habían producido fenómenos extraños y que se notaba el hundimiento de algunos terrenos.

Inmediatamente, nuestros redactores entraron en contacto con funcionarios de la Gobernación de Cartago, habiendo sido informados de que el Ingeniero Municipal y el señor don Alvaro Campo, alto empleado de esa de

pendencia habían estado en el lugar de los hechos, comprobando los hundimientos.

Se dijo que no se trataba de grandes extensiones de terrenos y que la gente de lugar no había sentido movimientos sísmicos ni ningún fenómeno extraño, a no ser el asunto del hundimiento de tierras, que ha despertado más curiosidad que otra cosa entre los vecinos de los Angeles de Corralillo.

Un herido a leño y cuchillo

Una mujer identificada como E. Mora y un menor de doce años de edad atacaron a Beltrán Spele S., de 20 de edad. Le causaron heridas cortantes y contusiones que hicieron necesario su traslado e internamiento en el Hospital San Juan de Dios.

Las autoridades de Radio Pa-

trulla informaron que el suceso —originado por causas desconocidas— se produjo en San Juan de Tibás. Spele fue auxiliado primeramente por la policía del lugar. El Alcalde de la localidad fue enterado e inició los trámites de ley.

CACO EN LA PENSION NIZA

A lo una de la madrugada se introdujo un ladrón en la Pension Niza. El tipo cargó con cuanto había mano, entre esto una alcancía en la que había varios centenares de colones.

Las autoridades efectuaron rápidamente las averiguaciones del caso y efectuaron la detención de J. Thompson, quien fue visto por un testigo. El sujeto admitió los hechos y fue puesto a la orden de las autoridades que lo juzgarán. El robo fue cometido con escalamiento y violencia.

Asaltan pulpería en Lotes Volio

La pulpería La Minita, ubicada en Lotes Volio, fue asaltada a media noche. El propietario del negocio señor Ramón González llamó inmediatamente a las autoridades. Se personó en el lugar de los hechos el Sargento Salazar con la Unidad 140, a quien enteró el ofendido

que los ladrones se llevaron varios miles de colones en mercaderías. Los cacos dejaron varias pistas acerca de los cuales la policía indagó debidamente. Además hay un testigo que cree recordar a uno de los asaltantes. La Dirección de Detectives, se hizo cargo del asunto.

SALDO LAMENTABLE DE RIÑA ENTRE MUJERES

Las autoridades de Radio Patrulla informaron que Clara Rosal Méndez, de 23 años de edad, resultó herida de consideración

con arma blanca, al extremo de que se la llevó de hospitalizar. El hecho fue investigado. Se estableció que la agresión fue

atacado a navaja por una mujer identificada como A. Bolaños, a quien tratan de capturar.

Galerna desentechó una casa

La casa del señor Tulio Castro, ubicada en Alajuela, se encontraba en la ruta de una furiosa galerna que azotó a la ciudad violentamente. Las autoridades informaron que pese a la furia de los elementos, solamente

esta vivienda resultó afectada, al perder el techo. La casa estaba ocupada por la señora Evelina Herrera González y familia, quienes escaparon ilesos al percance.

Ladrón vende hasta con factura

En noviembre pasado los ladrones penetraron en casa de Cecilio Carranza Quesada, vecino de Iplis, y se robaron nada menos que un enorme televisor de 23 pulgadas que cuesta 2345 colones. Carranza obtuvo informes mediante los cuales se supo que el aparato suyo —cuyo número de serie y características fueron anotados en detectives— estaba en poder de J. L. Céspedes, en barrio México.

Los detectives Solano y Bus-

tanante se trasladaron a esa casa y comprobaron que el televisor era el de Carranza. Quien lo tenía dijo que lo compró a M. Vega R., y que éste, con factura y todo, se lo vendió en 1000 colones. Este Vega ha sido buscado por todas partes y no aparece. Tiene ficha en la Investigación y con su foto es posible localizarlo pronto. Los trámites judiciales se efectúan en la Alcaldía de Coronado.

Resguardo decomisó vehículos con placas extranjeras

Elementos de la Inspección General de Hacienda localizaron cuatro vehículos con placas extranjeras las cuales se encuentran circulando ilegalmente en el país. Hasta el momento el

resguardo ha logrado la captura de treinta y cuatro vehículos en total, según el informe remitido al Ministro de Economía y Hacienda.

DIFAMACION Y DESPRESTIGIO CONTRA GENTE RESPONSABLE



ACABAMOS DE OIR unos discos en cierta radioemisora, que son sin mojigaterías, una indecencia y un atentado a la moral de los hogares donde se encuchan por casualidad o por "gusto", esas procacidades... (sigue)

NOS REFERIMOS a los "hermanos Pinzones" y otra chabacaneria que repite como estribillo: "¡Cubanito, cubanito... cubanito de verdad... etc." Si la censura sobre las películas actúa... ¿qué esperan los hombres y mujeres decentes para protestar contra esta suciedad...?

LOS "PITCHERS" DE Derecha vienen tirando unas rectas y curvas que están acabando con los bateadores de izquierda y de derecha... y con el resto del equipo... Si Carl Hubbell ponchó en un juego de Estrellas cinco bateadores en sucesión ya los "chafarotes" están en el récord: Perú, Ecuador, República Dominicana, Honduras, Argentina... Ahora están calentando el brazo para otros bateadores...

LOS CANCELLERES harían mejor en mudarse definitivamente para Washington. Así la OEA los tendría a mano... Digo, si siguen los golpeitos, perpetrados todos en la madrugada, que parece es la hora más propicia... Aunque dicen que el diablo nunca duerme...

LA DENUNCIA QUE hace el Director de Correos es muy clara... Con el personal a su disposición no se puede trabajar... Bastante hacen los "muchachos y muchachas" de la Posta que mantienen en funcionamiento tan importante servicio... Debe el Gobierno atender este problema y darle solución urgente

POLITICA Y VAGABUNDERIA no son términos equivalentes, señora mía aunque Ud. los vea juntos en un titular... Los políticos honestos, tan vilipendiados por la generalización, han construido nuestras sociedades; que muestran alguna diferencia, desde la caverna a nuestros días...

NOS ESCRIBE IDALICH Soto Soto... y le agradecemos mucho sus frases de aliento... En cuanto al Comité de Exilados Cubanos, pasaremos la carta a sus dirigentes, para que la agradezcan por su cuenta...

No cabe duda que para perjuicio de Costa Rica y de la gente honesta de nuestro país, aun se mantiene, tambaleante, la politiquería que es la tónica de la gente que con cierta miopía, nos tienen a ese órgano de prensa que se denomina "Diario de Costa Rica".

La Compañía "Arata y Salazar Limitada" ha sido víctima de un virulento ataque por conductos de ese órgano de la prensa nacional.

A quienes como nosotros, que hemos invertido nuestro capital en la magna lucha por la producción nacional poco ha faltado para hacernos aparecer, por parte de los impolutos personajes de "Diario de Costa Rica" como corsarios que entran a saco en las arcas del Banco de Costa Rica.

E tamos perfectamente seguros que la conciencia nacional no se identifica con esa trayectoria de difamación y de desprestigio contra la gente responsable, honesta y de empresa.

No es posible soportar por más tiempo la necesidad de ciertos órganos de la prensa, que de modo propio, se hacen los portales, tandartes de la honestidad y del decoro nacionales.

La causa de la arremetida contra nuestra firma comercial, obedece a las claras, al hecho de que entre los socios figura el Licenciado Daniel Oduber Quiros, Ministro de Relaciones Exteriores, a quien sus adversarios le cobran la posible candidatura presidencial que algunos de ahora le adjudican.

El ataque es desleal. Los dardos, amen de surgidos en la oscuridad, quien los dirige lo hace en momento de ausencia del Lic. Oduber, que se encuentra cumpliendo en el exterior funciones de su cargo. Tan condenable actitud, que no encuentra acomodo pero ni en el Código de la Selva, no ha menester más comentario. Por sí sola, una actitud así desacredita. Estas líneas las hemos redactado a manera de preámbulo, porque consideramos necesario explicar lo que en el fondo persigue "Diario de Costa Rica" y mientras retorna al país el Lic. Daniel Oduber, víctima propiciatoria del ataque en comentario.

Ha producido sensación en todo el país la audacia de las mentes opositoras al gobierno, al explotar para sus propósitos de tipo político, los archivos confidenciales de una Institución Bancaria como ha ocurrido en el presente caso.

Dicho periódico agita la bandera de la honestidad, arropado con tónicas deterioradas, mientras oculta hábilmente a los autores de la sustracción de documentos privados y niega, para conocimiento de los costarricenses, toda la trama que culminó con el pillaje de documentos.

Admitimos que los funcionarios públicos o de las Instituciones Autónomas, salgan a la prensa y, en defensa personal, den publicidad a lo que creen que debe conocer el país. Pero lo que no admitimos, y todos tienen que condenar por lo grave del pre-

cedente, es que lo hagan por interposición mano, conviertan los libros en noticias de periódicos, y lo que es más grave que se sirvan de esos documentos para hacer política electoral. Necesitamos saber quien, del Banco de Costa Rica, suministró los informes y datos usados en el ataque, y emplazamos al señor Director de ese órgano de prensa para que lo señale. Porque como el señor Director ha asumido la responsabilidad de darles publica-

ción, así deberá tenerla también para señalar, con nombres y apellidos, al infidente y desleal autor del Banco. En luchas como en la que vamos a entrar, no caben ni pueden tener cabida los francotiradores.

Por Arata y Salazar:

Francisco Arata Salazar
Carlos A. Salazar Baldoceda

Octubre 4 - 1963.

Reparación de vías capitalinas contratan el MIT y el Municipio

El Ing. Carlos Espinach Rucavado en representación del Ministerio de Transportes y don Guillermo Castro Echeverría a nombre de la Municipalidad Josefina, firmaron contrato para que ambos organismos ejecuten conjuntamente el arreglo de 14.000 metros cuadrados de calles de la ciudad de San José. En virtud del convenio el Ministerio citado se compromete a:

- 1) Entregar en calidad de ayuda al Municipio la piedra adecuada para la construcción de una carpeta asfáltica de una o 2 pulgadas de espesor, puesta en boca del quebrador de sus instalaciones en la ciudad de Cartago;
- 2) Procesar en su planta de asfalto, sita en Colima, los materiales necesarios para producir la mezcla asfáltica de alta calidad que se requiera;
- 3) Extender en las vías que se seleccionen, con maquinaria propia (Finisher) la capa de asfalto;
- 4) Intervenir conjuntamente

con la División Técnica Municipal en la dirección de los trabajos. Por su parte el Municipio se obliga a: Transportar por su cuenta al ritmo que la planta lo determine, la piedra quebrada de Cartago a Colima; b) Suplir el asfalto que se requerirá en el procesamiento de la mezcla; c) Transportar la mezcla asfáltica de Colima a los sitios de trabajo; d) Compactar con maquinaria propia la capa asfáltica; e) Iniciar la preparación de las calles incluyendo el arreglo de la base para recibir la capa de material asfáltico en un plazo no mayor de 8 días a partir de la aprobación de este convenio y a mantener el ritmo del trabajo en forma de que no se produzca atraso en la terminación de la obra. El convenio en cuanto al Ministerio vencerá el 15 de diciembre próximo, cualquiera que sea el avance logrado a esa fecha en la obra proyectada.

LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL AVISA A LOS VECINOS DE LA PROVINCIA DE LIMON

Que recibirá Ofertas de Servicio para integrar el Registro de Elegibles en los puestos de AUXILIAR IV ADMINISTRATIVO y AUXILIAR DE CONSULTORIO.

SALARIO INICIAL:

- AUXILIAR IV ADMINISTRATIVO \$ 493.00 mensuales
- AUXILIAR DE CONSULTORIO \$ 420.00 mensuales

REQUISITOS:

AUXILIAR IV ADMINISTRATIVO:

- 1.—Ser Bachiller en Ciencias y Letras
- 2.—Saber escribir a máquina.

AUXILIAR DE CONSULTORIO:

- 1.—Haber aprobado el tercer año de Enseñanza Secundaria.

Los interesados deberán ser residentes de la Provincia, lo cual probarán mediante certificación de la Autoridad Política del lugar.

La fórmula Oferta de Servicios la podrán obtener en la Sucursal de Limón hasta el día 10 de octubre del año en curso. Las pruebas correspondientes se efectuarán en la misma Sucursal a las ocho horas del día 11 del corriente mes.



HUELGA DE USUARIOS HABRA EN CIUDADELA DE HATILLO

Un grupo importante de vecinos de la Unidad Vecinal N° 2 de Hatillo y la Junta Progresista de esa populosa barriada, de acuerdo con informes llegados a nuestra mesa de redacción, están sumamente disgustados con el servicio que se le presta a la comunidad, en lo que respecta al servicio remunerado de personas.

llevan hasta ochenta y cinco pasajeros, no presentando esos vehículos la más mínima seguridad para los usuarios.

La Junta Progresista N° 2 ha hecho circular el volante que reproducimos y en que se denuncia la grave situación en el transporte remunerado de personas y dice:

Preparan gran Movimiento contra Empresa de Autobuses.

"La deficiencia del servicio de autobuses de la Empresa "Barrio Cuba" a la Ciudadela de Hatillo es intolerable, por lo que la Junta Progresista de la Unidad Vecinal N° 2 acordó promover un gran movimiento contra la Empresa que pueda incluso llegar hasta la huelga, salvo que ésta encuentre rápidamente una solución favorable a tan grave problema".

Los vehículos casi en su totalidad se encuentran en pésimo estado. El N° 2 en su lado derecho no tiene vidrio alguno y las piezas andan sueltas, teniendo los usuarios que sostenerlos con sus propias manos para evitar que las piezas caigan sobre ellos. Otros vehículos les falta asientos y como si ello fuera poco a las horas topes, es decir, a las once de la mañana y las seis de la tarde, los vehículos

Suscríbase a "LA REPUBLICA"

VISITA DIARIA AL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

El Consejo Administrativo del Hospital San Juan de Dios ha dispuesto que la visita de los familiares de los enfermos sea diaria, de 12 mediodía a la 1 de la tarde.

A la concesión se le han puesto limitaciones, tales como prohibir la entrada a menores de diez años y no permitir que los visitantes lleven alimentos para los pacientes, porque ello trastorna los tratamientos médicos.

El Consejo Administrativo del Hospital, considerando la necesidad de aumentar las manifestaciones de aprecio entre los familiares con sus parientes

enfermos que se encuentran internados en el Hospital y toman en cuenta los conceptos emitidos en el VI Congreso Nacional de Hospitales, ha dispuesto que la visita general al Hospital sea diariamente de las 12 mediodía a la 1 p.m.

A partir del 1º de Octubre, a la concesión que hemos dicho, ha sido necesario ponerle algunas limitaciones siempre en el bienestar del paciente:

- 1º. — No se permitirá la entrada a niños menores de diez años, y
- 2º. — Tampoco será permiti-

do que los visitantes traigan alimentos a los pacientes porque con ello se causa trastornos en los tratamientos médicos.

Fuera del horario autorizado, no se darán permisos para visitas, salvo a los casos de pensionistas en sus horas acostumbradas y en los casos de pacientes graves o sumamente delicados de salud.

Suplicamos al público colaborar con esta medida que será de beneficio general.

"Recuerde visita general de 12 m. a 1 p.m. a partir del 1º de Octubre".

DAMOS EN ALQUILER

CASAS EN EL ALTO DE GUADALUPE 100 VARAS AL SUR DE LA PULPERIA EL ALTO, ahora con camiones cada tres minutos.

De 100 colones mensuales, la Casa N° 4 de Ciudadela Atenea: Sala, Comedor-cocina, dormitorio, servicio sanitario de tanque séptico, patiecito cementado, jardín al frente.

Casas 8 y 9, con: Sala, dormitorio, cocina, comedor, patio de luz, patio grande, jardín, servicio sanitario de tanque séptico. Alquiler mensual 140 colones mensuales cada una. Las llaves para verlas, en Pulperia Los Arboles, preguntar por don Guillermo.

INFORMAMOS EN RADIO ATENEA. TELEFONOS 2208 y 1542.

